

ГАЗ ГОРЕЛКИ



RU

BLU 7000.1 PR BLU 8000.1 PR BLU 10000.1 PR BLU 12000.1 PR

По вопросам продаж обращайтесь:

ЕКАТЕРИНБУРГ: +7 (343) 382-23-52 ЧЕЛЯБИНСК: +7 (351) 751-28-06 НИЖНИЙ ТАГИЛ: +7 (922) 171-31-23

ТЮМЕНЬ: +7 (3452) 60-84-52

КУРГАН: +7 (3522) 66-29-82

МАГНИТОГОРСК: +7 (922) 016-23-60

УФА: +7 (927) 236-00-24 ПЕРМЬ: +7 (342) 204-62-75 СУРГУТ: +7 (932) 402-58-83

НИЖНЕВАРТОВСК: +7 (3466) 21-98-83



Технические характеристики



Руководство по эксплуатации



Электрические схемы



Запчасти



Отдельная инструкция на газовую рампу

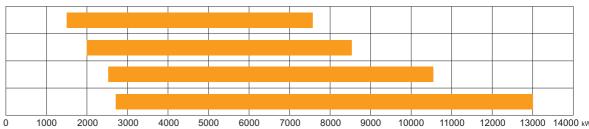


| BLU 7000.1 PR TC SGT 230-400-50 | 3142588 |
|-------------------------------------|---------|
| BLU 8000.1 PR TC SGT 230-400-50 | 3142589 |
| BLU 10000.1 PR TC SGT 230-400-50 | 3142590 |
| BLU 12000.1 PR TC SGT 230-400-50 | 3142591 |
| BLU 7000.1 PR TC SGT 230-400-50 NS | 3143747 |
| BLU 8000.1 PR TC SGT 230-400-50 NS | 3143748 |
| BLU 10000.1 PR TC SGT 230-400-50 NS | 3143749 |
| BLU 12000.1 PR TC SGT 230-400-50 NS | 3143750 |
| BLU 10000.1 PR TC SGT 230-400-50 NS | 3143749 |



Индекс мощности

BLU 7000.1 PR BLU 8000.1 PR BLU 10000.1 PR BLU 12000.1 PR



| 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 11000 120 | 13000 14000 |
|---|-------------|
| Общая информация - Декларация соответствия | 3 |
| Описание горелки - Модульная система упаковки | 4 |
| Описание горелки | 5 |
| Панель управления | 5 |
| Газовая рампа – комплект – принадлежности: установка на горелку | 6 |
| Технические характеристики | 7 |
| Категория газа по странам | 7 |
| Рабочая зона | 8 |
| Размер пламени в испытательном котле | 8 |
| Габаритные размеры | 9 |
| Режим эксплуатации на газе – общие предохранительные функции | 10 |
| Установка | 11 |
| Установка горелки на котел | 11 |
| Газовая линия | 12 |
| Запальная газовая рампа, Соединение набора и п <mark>ринадле</mark> жно <mark>стей - Диаграмма потери напора</mark> | 13 |
| Диаграммы потери давления | 14 |
| Электрические соединения | 18 |
| Пуск: процедура проверки, регистрация данных о вводе в эксплуатацию | 19 |
| Анализ выхлопных газов | 20 |
| Ввод в эксплуатацию | 21 |
| Регулировка максимального потока воздуха | 21 |
| Настройка огневой головки | 21 |
| Предварительная установка сервопривода | 21 |
| Регулировка средней мощности горелки | 22 |
| Регулировка датчика давления | 22 |
| Сервопривод: окончательная настройка | 22 |
| Программа технического обслуживания | 23 |
| Процедура выявления неисправностей | 25 |
| Эксплуатационные неисправности | 26 |
| Приложение | 27 |
| Контрольная аппаратура - Приводы заслонки | 27 |
| Электрические схемы | 28 |
| Запчасти | 32 |



Общая информация - Декларация соответствия

Основные указания

Горелки производства Ecoflam были разработаны и изготовлены в соответствии с действующими нормативами и директивами.



Все горелки соответствуют стандартам безопасности и энергосбережения в пределах заявленного рабочего поля.



Запрещается эксплуатация горелки за пределами рабочего диапазона.

Качество продукции гарантировано системой сертификации в соответсвии с нормой ISO 9001:2008

Горелки BLU спроектированы для сжигания природного газа и газа пропан с низким выбросом в атмосферу загрязняющих веществ.



Горелки соответствуют норме EN 676. Монтаж, пуск в эксплуа тацию и техническое обслужи вание должны производиться только квалифицированными техническими специалистами с соблюдением всех действующих директив и предписаний.

Описание горелки

Горелки BLU являются механическими плавно-регулируемыми полностью автоматическими моноблочными устройствами. Форма головки горения позволяет получить низкий уровень выделения NOx и продуктов горения, максимально повышая таким образом КПД теплогенератора. Выделения могут отличаться от значений, полученных в испытательной лаборатории, так как значительно зависят от типа теплогенератора, в котором устанавливается горелка. Монтаж должен отвечать требованиям действующих нормативов. Например, необходимо избегать помещений с опасной атмосферой или без вентиляции.

Упаковка и перемещение

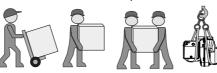
Перемещение горелки в упаковке следует осуществлять на тележке или на подъемнике, проявляя особую осторожность, чтобы не допустить ее падения, в связи с чем горелка должна находиться на расстоянии не более 20 см от земли. После удаления упаковки проконтролируйте целостность содержимого, а также соответствие оформленному заказу. В случае сомнений свяжитесь с производителем.



Установка горелки должна осуществляться квалифицированным персоналом.

Если размер и вес не позволяют поднять изделие вручную одному человеку, привлеките к выполнению этой операции еще одного работника

или воспользуйтесь грузоподъемным механизмом. Если на горелке не



предусмотрены рым-болты, зачальте ее с помощью строп.

Используйте принадлежности, входящие в комплект поставки (фланец, уплотнение, болты и гайки). При установке горелки на котел проявляйте осторожность, чтобы не повредить изолирующую прокладку.

Гарантия не распространяется на возмещение ущерба, вызванного следующими причинами:

- ненадлежащее использование
- неправильная установка, установка, выполненная покупателем или третьими лицами, использование неоригинальных элементов.

Передача установки пользователю и рекомендации по эксплуатации

Установщик обязан не позднее момента передачи установки пользователю передать ему инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию установки. Они должны храниться в котельной на видном месте. В них должен быть указан номер телефона и адрес ближайшего центра технического обслуживания.

Рекомендации пользователю

Не менее одного раза в год оборудование должно проверяться квалифицированным специалистом. Для обеспечения регулярных проверок рекомендуется заключить договор на проведение технического обслуживания.

Линия газоснабжения

При установке линии газоснабжения и газовой рампы необходимо соблюдать предписания нормы EN676. Дополнительные принадлежности должны быть установлены установщиком для соблюдения любых местных норм.

МЕСТО УСТАНОВКИ

Горелка не должна эксплуатироваться вблизи едких испарений (например, лак для волос, тетрахлорэтилен, четыреххлористый углеводород, растворитель и т.д.), в месте большого скопления пыли или при высокой влажности воздуха. Котельная должна быть обеспечена достаточной вентиляцией для снабжения воздухом для горения.

Установка газовой рампы



Газовая рампа поставляется отдельно. Для ее монтажа см. инструкции, приведенные в руководстве по монтажу газовой рампы.

Декларация о соответствии для газовых горелок

Мы,компания,

Ecoflam Bruciatori S.p.A.

заявляем под свою ответственность, что газовые горелки

BLU

соответствуют требованиям следующих стандартов:

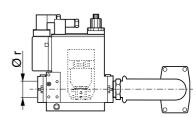
EN 676 EN 50156-1 EN 55014-1 EN 55014-2 EN 60335-1 EN 60335-2-102 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

Эти изделия маркируются знаком СЕ в соответствии с директивами:

2014/35/UE Low Voltage Directive 2014/30/UE EMC Directive 2006/42/EC Machine directive 2011/65/EU RoHS2 directive (EU) 2016/426 Gas Appliance Regulation.

April, 2018 / Mr. Filippo Maltempi





Предписания общего порядка для подключения газа

- Подключение газовой рампы к сетевому газу должно исключительно выполняться уполномоченным квалифицированным специалистом.
- Сечение газовых труб должно быть подготовлено таким образом, чтобы давление питания газа не могло опуститься ниже предписанного значения
- Клапан ручной остановки (не поставляется) должен быть установлен в верхней части газовой рампы.



3

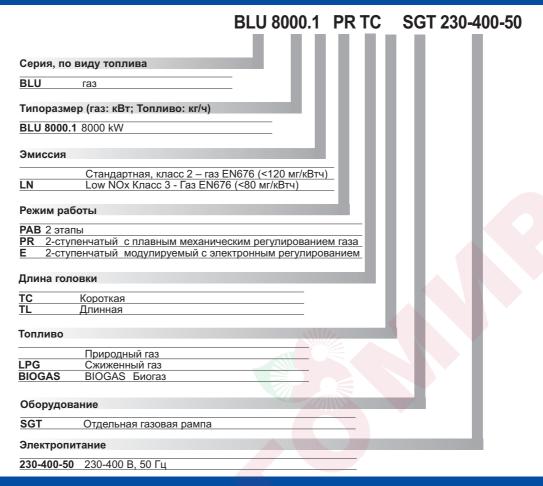
ПОДБОР ГОРЕЛКИ: Для

правильной работы горелки режим Аработы и конфигурация должны быть подобраны

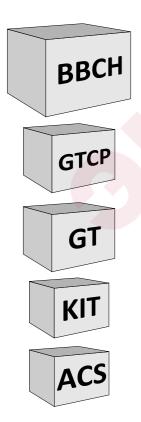
квалифицированным специалистом. Установка, запуск и техническое обслуживание должны осуществляться уполномоченным техническим персоналом с соблюдением всех действующих правил и предписаний (включая местные правила безопасности и практический опыт).



МАРКИРОВКА ГОРЕЛКИ



МОДУЛЬНАЯ СИСТЕМА УПАКОВКИ



Газ горелки

Все комбинированные горелки поставляются комплектом, состоящим из отдельных упаковок, напр., корпус горелки с головкой, отдельная газовая рампа с дополнительным комплектом и принадлежностями для комплектации газовой рампы или горелки согласно применяемому стандарту.

Газовая рампа - GTCP - Комплекты - Принадлежности

Все газовые рампы для газовых и комбинированных горелок поставляются отдельно в различных моделях и конфигурациях.

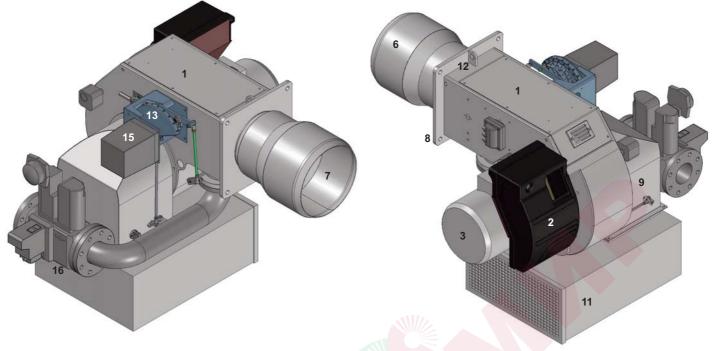
Возможна экспортная комплектация газовой рампы, но в этом случае специалист по монтажу оборудования должен подчиняться местным правилам безопасности. Для горелок свыше 1700 кВт должна быть заказана соединительная труба газовой рампы. Комплекты и принадлежности подбираются и поставляются отдельно

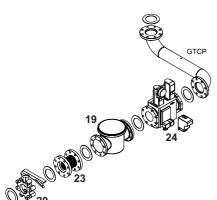
Типы компонентов

| ввсн | Корпус с головкой горелки (без газовой рампы) |
|------|---|
| GTCP | Соединительная труба газовой рампы |
| GT | Газовая рампа (поставляется отдельно) |



ОПИСАНИЕ ГОРЕЛКИ



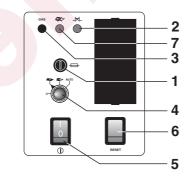


Условные обозначения

- 1. Корпус
- 2. Электрическая панель управления
- 3. Электродвигатель вентилятора
- 5. Шарнирный фланец
- 6. Труба жаровая
- 7. Головка горелки
- 8. Крепежный фланец горелки
- 9. Регулировка воздушной заслонки
- 11. Шумопоглощающий кожух

- 12. Подъемные проушины
- 13. Механическая регулировка
- 15. Сервопривод для газа/воздуха
- 16. Газовая рампа
- 19. Газовый фильтр
- 20. Шаровой кран
- 23. Антивибрационная вставка
- 24. Устройство контроля герметичности
- GTCP. Соединительная труба газовой рампы

Панель управления



- 1 Отсек плавкого предохранителя
- Индикатор аварийной блокировки теплового реле
- 3 Индикатор рабочего режима
- 4 переключатель:
 - о аппаратура управления заблокирована для работы в среднем диапазоне мощности.

5

- работа на максимальной мощности
- работа на минимальной мощности

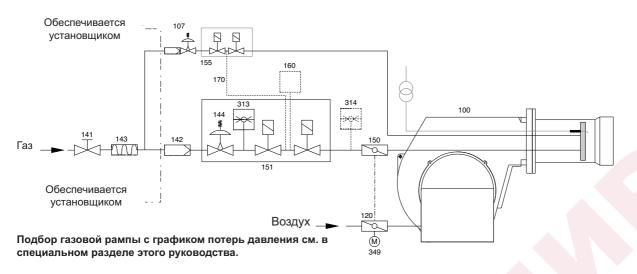
анто работа в автоматическом режиме

- 5 Выключатель ON-OFF
- 6 Кнопка перезапуска
- 7 Lock-лампочку



ОПИСАНИЕ ГОРЕЛКИ

Газовая рампа – комплект – принадлежности: установка на горелку



Газовые рампы Ecoflam поставляются отдельно для всех газовых и комбинированных горелок и доступны в различных конфигурациях: Двойные газовые клапаны с приводами и регулятором VGD Siemens, мин. реле давления + газовый фильтр ACS.



GTCP-...* ВНИМАНИЕ: для установки газовой рампы должна быть заказана соответствующая соединительная труба (размер GTCP и способ монтажа зависят от горелки и подобранной газовой рампы). Монтажная организация несет ответственность за установку дополнительных опор для исключения избыточной нагрузки на корпус горелки от собственной массы полного газового блока, дополнительных комплектующих, трубопроводов и т. д.
Корпус горелки рассчитан только на массу газового вентиля и трубопровода между вентилем и корпусом.

Как установить газовую рампу на горелку и рассчитать габаритные размеры:

см. страницу с размерами и инструкцию на газовую рампу для получения подробной информации

Внимание: согласно EN676 должен быть установлен комплект оборудования, соответствующий правилам безопасности. Дополнительные принадлежности устанавливаются монтажной организацией согласно местным правилам безопасности и практике применения.

| Газовый регулятор / Фильтр | Устройство контроля герметичности | Регулятор | Реле давления макс | Другие принадлежности |
|----------------------------|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------------|
| FGDR - фильтр | KITTC- модель | KITMD-RWF50 | KITPRES50 | |
| Обязателен по EN676 | Обязателен > 1200 kW | Датчик | KITPRES150 | |
| | | MIMERS B 2 5 B 2 6 B | Company | |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

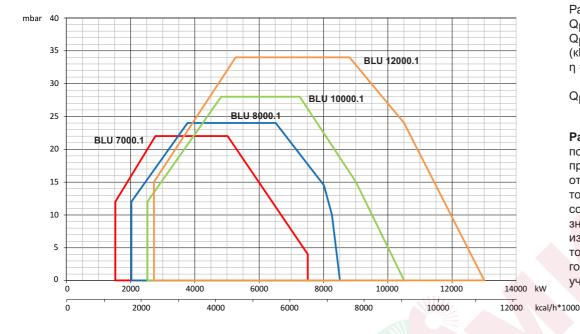
| модель | | BLU 7000.1 | BLU 10000.1 | BLU 12000.1 | | | | | | |
|---|---------------|---|---|------------------------|------------|--|--|--|--|--|
| | кВт | 7.500 | 8.500 | 10.500 | 13.000 | | | | | |
| Мощность горелки макс. | ккал/ч | 6.450.000 | 7.310.000 | 9.030.000 | 11.180.000 | | | | | |
| | кВт | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 2.700 | | | | | |
| Мощность горелки мин. | ккал/ч | 1.290.000 | 1.720.000 | 2.150.000 | 2.322.000 | | | | | |
| Режим работы | Тип | Progressive mechanical gas - Modulating with PID | | | | | | | | |
| Соотношение регулирования номинальное | Тип | | | GAS | | | | | | |
| Топливо | Тип | | (L.C.V. 8.570 kcal/Nm³) L.C.V. 22.260 kcal/Nm³) | | | | | | | |
| Класс эмиссии | станд | C. | тандартный класс 2 га | аз EN676 (< 120 мг/кВт | гч) | | | | | |
| Топочный автомат | Тип | | LFL / | LGK | | | | | | |
| Газовая рампа | GT | Отдельная газо | Отдельная газовая рампа VGD + фильтр + компле <mark>кт устройства</mark> контроля герметичности + другие принадлежности | | | | | | | |
| Газовое соединение | GTCP | Диапазон газового соединения от DN 65 до DN 125 в зависимости от подобранно газовой рампы | | | | | | | | |
| Давление природного газа | мбар | 60÷700 | 85÷700 | 115÷700 | 175÷700 | | | | | |
| Давление сжиженного газа | мбар | 125÷700 | 185÷700 | 110÷700 | 160÷700 | | | | | |
| Регулирование воздуха | Тип | | Воздушна | я заслонка | | | | | | |
| Управление воздушной заслонкой с помощью сервопривода | Модель | | SQI | M50 | | | | | | |
| Реле давления воздуха | мбар | | 110 |) мбар | | | | | | |
| Контроль пламени | Тип | | Иони | зация | | | | | | |
| Трансформатор поджига | Модель | | CC | OFI | | | | | | |
| Электродвигатель | кВт | 15 | 18,5 | 22 | 37 | | | | | |
| Оборотов в минуту | N° | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | | | | | |
| Напряжение | В/Гц | | 230/400 | В - 50 Гц | | | | | | |
| Общая потребляемая мощность в рабочем режиме | Вт | 16.500 | 20.000 | 23.500 | 38.500 | | | | | |
| Вес корпуса ВВСН | КГ | | | | | | | | | |
| Класс защиты электрической панели | IP | IP40 | IP40 | IP40 | IP40 | | | | | |
| Уровень шума без шумопоглотителя | дБ(A) лаб. | 94,1 | 94,6 | 95,6 | 96,3 | | | | | |
| Уровень шума с шумопоглотителем | испыт.у | 86,9 | 88,1 | 88,9 | | | | | | |
| Температура окруж. среды, хранение | Min/Max | -20°+70° C | | | | | | | | |
| Температура окруж. среды, эксплуатация | IVIII / IVIGA | | -10° | +60° C | | | | | | |

КАТЕГОРИЯ ГАЗА ПО СТРАНАМ

| Категория газа | | Страна | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|----|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 2.2 | AT | BE | BG | СН | CY | CZ | DE | DK | EE | ES | FI | FR | GB | GR | HU | ΙE | IS | IT | LT | LU | LV | MT | NL | NO | PL |
| 2,3 семья | PT | RO | SE | SI | SK | AL | HR | MK | TR | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |



РАБОЧАЯ ЗОНА



Расчет мощности горелки: $Q_F = \text{мощность горелки (кВт)}$ $Q_N = \text{номин. мощность котла (кВт)}$ $\eta = \text{КПД котла (%)}$

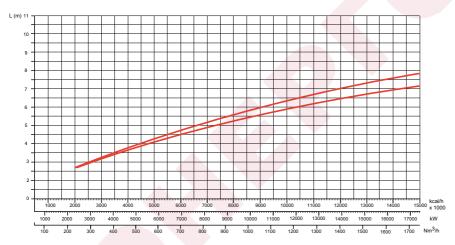
$$Q_F = \frac{Q_N}{\eta} \times 100$$

Рабочая зона

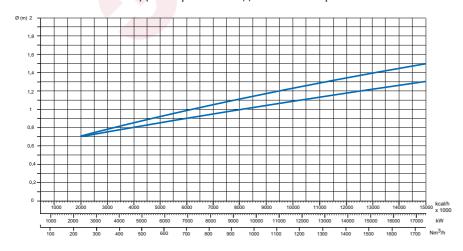
показывает производительность горелки относительно давления в топочной камере. Она соответствует максимальным значениям согласно EN 676, измеренным в контрольной топочной камере. При выборе горелки необходимо учитывать КПД котла.

РАЗМЕР ПЛАМЕНИ В ИСПЫТАТЕЛЬНОМ КОТЛЕ





Диаметр пламени для газовых горелок



Подбор горелки к котлу не вызывает трудностей, если котел имеет СЕ сертификат. Если горелка комбинируется с котлом, не имеющим СЕ сертификата, и/или размеры его топочной камеры очевидно меньше, чем размеры, указанные на графике, проконсультируйтесь с производителем. Размер пламени был получен на специальных испытательных котлах в соответствии с предписаниями EN676-EN267.

Размеры индикативные и зависят от конфигурации, давления в топочной камере и силы тяги. Значения были получены при испытаниях, когда жаровые трубы вставлены в топочную камеру.

Размеры пламени определялись в лаборатории на испытательном котле без сопротивления, поэтому существует максимальная и минимальная длина пламени, разница в длине пламени возникает от противодавления котла.

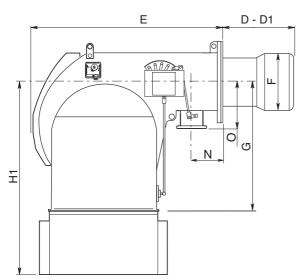
Пример:

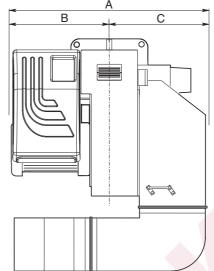
Мощность горелки = 8000 кВт; L пламени (м) = 5 м (среднее значение) D пламени (м) = 1 м (среднее значение)

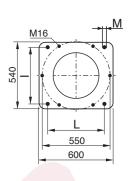
Предупреждение: некоторые изменения формы пламени могут быть сделаны на нашем заводе (FLEXSHOP), чтобы придать пламени нужную форму и адаптировать ее к специальным котлам или для особого применения.



ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ







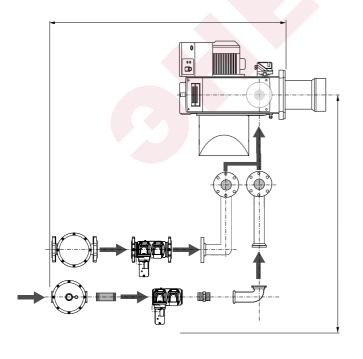
D = Короткая головка D1= Длинная головка

Размеры (mm)

| модель | Α | В | С | D | D1 | E | F | G | H1 | I | L | М | N | 0 |
|-------------|------|-----|-----|-----|----|------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| BLU 7000.1 | 1210 | 585 | 625 | 470 | - | 1212 | 420 | 775 | 1270 | 460 | 460 | M20 | 195 | 232 |
| BLU 8000.1 | 1280 | 655 | 625 | 470 | - | 1212 | 420 | 775 | 1270 | 460 | 460 | M20 | 195 | 232 |
| BLU 10000.1 | 1310 | 685 | 625 | 470 | - | 1212 | 420 | 775 | 1270 | 460 | 460 | M20 | 195 | 232 |
| BLU 12000.1 | 1420 | 795 | 625 | 470 | - | 1212 | 450 | 775 | 1270 | 460 | 460 | M20 | 195 | 232 |

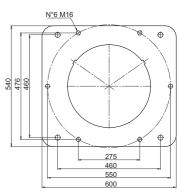
Как установить газовую рампу на горелку и рассчитать габаритные размеры:

см. страницу с размерами и инструкцию на газовую рампу для получения подробной информации



Крепежный фланец горелка-котел

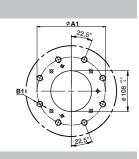
Размеры крепежного отверстия "I" и "L" указаны в таблице с размерами. Отверстие в передней плите котла должно соответствовать размеру жаровой трубы "F" плюс 15-25 мм для удобного извлечения трубы при техническом обслуживании.



Предупреждение: пожалуйста, соблюдайте рекомендуемые размеры отверстия на фланце котла для установки горелки. Убедитесь в наличии надлежащей изоляции между котлом и жаровой трубой горелки.

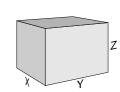
Газовый фланец горелки

| Модель | ø A1 | B1 |
|---------------|------|---------|
| BLU 7-12000 1 | 180 | 8 x M16 |



Упаковка (только горелка)

| Модель | X | Υ | Z | kg |
|-------------|------|------|------|----|
| BLU 7000.1 | 1750 | 2380 | 1460 | |
| BLU 8000.1 | 1750 | 2380 | 1460 | |
| BLU 10000.1 | 1750 | 2380 | 1460 | |
| BLU 12000.1 | 1750 | 2380 | 1460 | |





Режим эксплуатации на газе - общие предохранительные функции

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Как только от топочной установки затребовано тепло, цепь управления горелкой замыкается и начинается выполнение программы.

После выполнения программы осуществляется запуск горелки. Перед каждым запуском горелки производится автоматическая проверка герметичности газовых клапанов. При неработающей горелке воздушная заслонка находится в закрытом положении.

Электрический сервопривод приводит закрытую воздушную заслонку в положение полной нагрузки для вентиляции топочной камеры и вытяжных каналов заданным количеством воздуха.

Вскоре после начала предварительной продувки в течение определенного времени должно произойти переключение предохранителя дефицита воздуха в рабочее положение, т.е. должно быть достигнуто установленное значение минимального давления воздуха, которое будет поддерживаться до отключения горелки. По истечении заданного времени предварительной продувки воздушная заслонка переводится в положение частичной нагрузки, принцип управления связан с газовой заслонкой.

Включается трансформатор розжига. В конце предварительного воспламенения газовые клапана открываются для доступа газа в горелку пилота.

Электроды поджига, встроенные в горелку пилота, поджигают газ. Электрод ионизации посылает сигнал пламени на топочный автомат, который открывает предохранительные отсечные клапаны.

Газ подается на газовые форсунки через газовую заслонку, воздух для горения поступает от вентилятора.
Газ и воздух интенсивно

Газ и воздух интенсивно перемешиваются в смесительном устройстве и воспламеняются искрой. По окончании предохранительного периода пилотная горелка отключается.

Внимание:

При наличии перекрывающих задвижек в дымоходе они должны быть полностью открыты. В противном случае высока вероятность малоскоростной детонации или взрыва!

РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НА ГАЗЕ

После образования пламени регулятор мощности переводит горелку в рабочий режим. С этого момента регулятор мощности автоматически управляет горелкой между частичной и полной

нагрузками.

В зависимости от тепловой нагрузки электрический сервопривод механической комбинированной системы управления получает через регулятор команду ОТКР. или ЗАКР. и, соответственно, увеличивает или уменьшает расход газа и воздуха. Эта комбинированная система управления изменяет положения газового клапана и воздушной заслонки и тем самым регулирует расход газа во взаимосвязи с расходом воздуха. Горелка может управляться в 2ступенчатом скользящем режиме или, при наличии соответствующего регулятора, в плавном режиме. При плавном управлении горелка будет работать с любой требуемой нагрузкой между положениями частичной и полной нагрузки. Отключение горелки осуществляется из положения частичной нагрузки. Воздушная заслонка при остановке горелки закрывается и препятствует прохождению холодного воздуха через корпус горелки, теплообменник и дымоход. Потери по причине внутреннего охлаждения сводятся к минимуму.

Регулирование, газ:

2-ступенчатое скользящее

Полная нагрузка Рабочее положение Регулятор мощности Подача топлива Частичная нагрузка Розжиг/клапаны ON OFF

Плавное



ОБЩИЕ ПРЕДОХРАН<mark>ИТ</mark>ЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Если при запуске горелки (деблокировке топлива) не образуется пламя, то по истечении предохранительного времени горелка отключается (аварийное отключение).

Сбой пламени во время работы, дефицит воздуха во время предварительной вентиляции или потеря давления при эксплуатации горелки также ведут к аварийному отключению.

Исчезновение сигнала пламени в конце

предохранительного периода и во время предварительной вентиляции (контроль постороннего света) приводит к аварийному отключению и блокировке топочного автомата.

При неисправности загорается аварийная сигнальная лампочка. Топочный автомат можно деблокировать сразу же нажатием деблокирующей кнопки. Топочный автомат возвращается в стартовое положение и начинает повторный запуск горелки. При падении напряжения в сети

происходит обычное отключение

горелки. После восстановления напряжения может последовать автоматический повторный запуск, если только не было другой блокировки, например, от предохранительной системы. При любой неисправности подача топлива немедленно прекращается. Одновременно останавливается топочный автомат, а с ним и индикатор местонахождения неисправности. Символы будут указывать вид

неисправности.



Установка горелки на котел

Ţ

Предупреждение: обслуживание и перемещение должно производиться квалифицированным персоналом. Используйте проушины для поднятия горелки, чтобы исключить риск опрокидывания и падения горелки.

Для установки горелки на котел просверлите плиту котла согласно размерам, указанным в этой инструкции, и вставьте горелку, поднимая и перемещая ее с помощью проушин.

Поместите прокладку на фланец горелки и установите горелку в котел, фиксируя гайками на болтах. Пространство между жаровой трубой и котлом должно быть заполнено соответствующим изолирующим материалом.

Глубина установки сопла горелки и огнеупорное уплотнение

Для котлов без охлаждения передней стенки и при отсутствии других указаний со стороны производителя котла, необходимо выполнить огнеупорную вставку или теплоизоляцию (5), как показано на рисунке слева. Огнеупорная вставка не должна заходить за передний край сопла горелки, а угол ее конического скоса не должен превышать 60°. Воздушный промежуток (6) должен быть заполнен эластичным и невоспламеняемым теплоизоляционным материалом.

Для котлов при выборе глубины сопла горелки необходимо руководствоваться указаниями производителя котла. Колонки с обратным пламенем : A = 50-100 mm. Колонки с тройной дымовой спиралью : A1 = 50-100 mm.

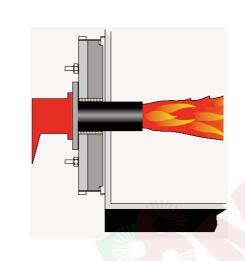
Система отвода продуктов горения

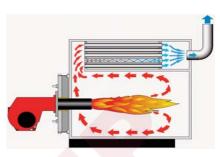
Для предотвращения неприятного шума не рекомендуется применять для соединения котла с дымоходом соединительные детали с проходным каналом, изогнутым под прямым углом.

ФУТЕРОВКА ГОРЕЛКИ

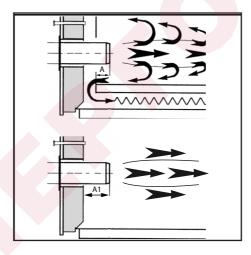
Перед установкой горелки проверьте:

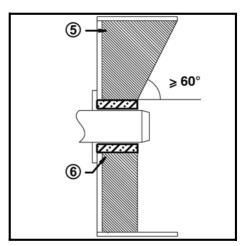
- 1. В зависимости от типа котла (котел с реверсивной топкой или трехходовой) проверьте глубину установки жаровой трубы в соответствии с рекомендациями производителя котла или проконсультируйтесь с производителем горелки.
- 2. Проверьте положение электродов поджига и форсунки в головке горелки в соответствии с заводскими установками (см. рисунки). Регулировка смесительного устройства / устройства поджига в соответствии с выходной мощностью котла будет производиться при вводе горелки в эксплуатацию.
- 3. Проверьте, что головка предварительно отрегулирована на 50%.



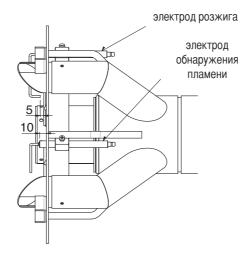


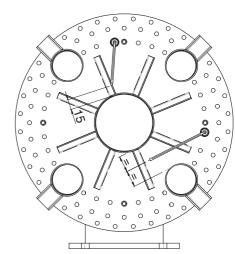






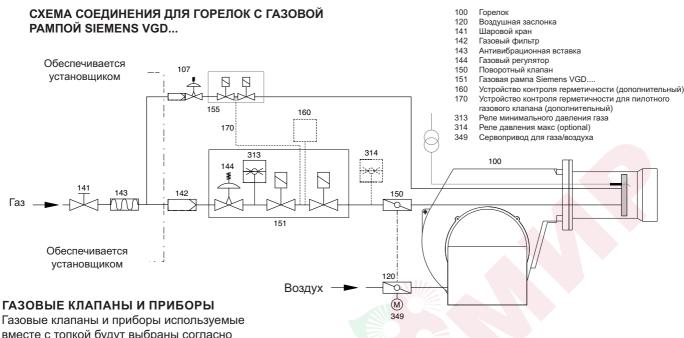
Положение электродов







Газовая линия



ПРИМЕЧАНИЕ: Только газовые рампы, собранные производителями горелок и одобренные в соответствии с методами испытания горелок. EN676 наборы и принадлежности для соответствия с нормами техники безопасности.

Газовые клапаны и приборы используемые вместе с топкой будут выбраны согласно определенным требованиям, которые должны отвечать горелке. Необхоимо принять во внимание следующие факторы:

- мощность горелки
- противодавление в топке
- перепад давления газов головки горелки
- перепад давления газов газовых клапанов и приборов.

ТЕСТИРОВАНИЕ ТИПА ГАЗА

Дополнительные наборы и принадлежности должны быть установлены установщиком в соответствии с местными нормами техники безопасности и правилами методов работ.

Минимальное соединительное давление должно быть расположено выше газового клапана горелки для соответствующей работы горелки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перепад давление газа должен быть меньше чем распологаемое давление потока газа. Для установки клапанов и приборов необходимо соблюдать инструкции по монтажу, предоставляемым производителем (упакованы вместе с оборудованием).

Газовая линия установленная с горелкой должна быть расчитана в соответствии с пропускной способностью и распологаемым давлением.

Для выбора номинального "DN" газовых клапанов и приборов необходимо соблюдать сопротивление дымохода котла и перепад давления газов горелки, клапанов и приборов.

ГАЗОВЫЕ КЛАПАНЫ И ПРИБОРЫ

Газовые клапана и приборы могут быть соединены прямо с линией подачи газа.

Соблюдайте порядок и направление потока(стрелка на корпусе). Проверьте клапана и приборы и места соединений на отсутствие грязи, инородных веществ перед установкой и первичным введением в эксплуатацию. Для обеспечения благоприятных условия для запуска расстояние между горелкой и клапаном отключения газа должно быть минимальным.

ПРОВЕРКА ГЕРМЕТИЧНОСТИ

Газовая линия, находящаяся над газовыми лапанами горелки и приборами должны быть установлены в соответсвие с применимыми нормами, должны быть проверены на отсутствие утечек, должны быть обеспечена вентиляцией и сертифицирована компанией, установщиком газового оборудования. Резьбовое и фланцевое соединение должны быть проерены на соответствующее натяжение (путем проведения испытания на герметичность). Испытание на утечку должно быть проведено под давлением с использованием одобренных пенообразующих агентов, которые не вызывают коррозию. Для топки паровых котлов, результаты испытания на утечку должны быть соответственно сертифицированы.

УДАЛЕНИЕ ВОЗДУХА

Перед введением горелки в эксплуатацию или после каких-либо ремонтных работ, необходимо обеспечить вентиляцией линию подачи газа, газовых клапанов и проборов в открытую атмосферу (например, с помощью шланга), избегая опасности. Ни в коем случае нельзя вентилировать газовую линию в нагревательную или топочную камеру.

Используйте пробную горелку, чтобы убедиться, что газопроводящие элементы освобождены от воспламеняющейся газовой смеси.

ОПОРА

Клапаны приборы должны быть оснащены складными подъемными или подобными устройствами во время и после установки (например, на фильтре или клапане).

СТЫКИ

Рекомендуется предусматривать удобное для отсоединения место стыка газопровода (с плоскими уплотняющими поверхностями), чтобы облегчить ремонтные работы на котле и обеспечить, при необходимости, возможность поворота дверцы котла наружу.



Подключение запальной газовой рампы, оснастки и дополнительных компонентов - диаграмма потери напора

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАПАЛЬНОЙ ГАЗОВОЙ РАМПЫ

Запальная газовая рампа уже установлена на горелке и должна быть подключена к главной трубе подачи газа, желательно используя гибкий шланг. Запальная газовая рампа состоит из 2 предохранительных клапанов, 1 газового регулятора и фильтра. Макс. давление на входе - 1 бар.

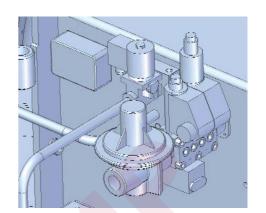
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запальная газовая рампа должна подключаться в соответствии с чертежом газопровода.



Примечание: Управляющие клапаны имеют предварительную заводскую регулировку. Для увеличения или уменьшения потока газа используйте газовый регулятор.

НАСТРОЙКА РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ

Регулятор давления со встроенным фильтром должен устанавливаться таким образом, чтобы обеспечивать стабилизацию давления газа на выходе и исключать попадание примесей в газовый клапан. Чтобы увеличить давление газа, снимите крышку стабилизатора и завинтите винт С. Чтобы понизить давление, отвинтите винт С и оденьте крышку. Примечание: давление газа на входе не должно бытр выше указанного максимального давления газа.



КІТТС- Устройство контроля герметичности

Устройство контроля герметичности предоставляется как набор инструментов и должен быть собран в основную газовую рампу согласно инструкции отдельного руководства газовой рампы.

KITPRES... Реле давления макс

Реле давления макс предоставляется как набор инструментов и должен быть собран в основную газовую рампу согласно инструкции отдельного руководства газовой рампы.

KITMD-регулятор RWF50 PID

Вся прогрессивная горелка может быть переключены к регулятору с установкой регулятора PID, которая регулирует мощность в сочетании с датчиком.

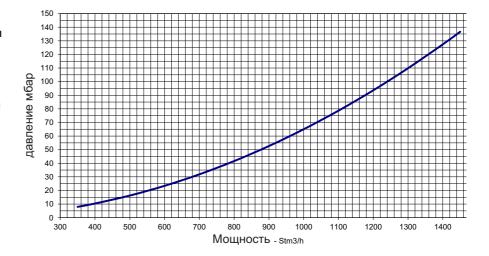
| Устройство контроля герметичности | Регулятор | Реле давления макс |
|--------------------------------------|--|--------------------|
| KITTC- модель | KITMD-RWF50 | KITPRES50 |
| Обязателен > 1200 kW | Датчик | KITPRES150 |
| | MIMINS DESCRIPTION STATES DESCRIPTION DE | |

ДИАГРАММА ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ ГАЗОВ: головка сгорания - платформа 630

Диаграмма предоставляет потерю давления головки сгорания. Для получения потери давления в сочетании с разными видами газовых рамп, необходимо обратиться к диаграмме потери давления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Необходимо принять во внимание, что диаграмма потери напора является примерной и не изменяется в зависимости от установки напора.

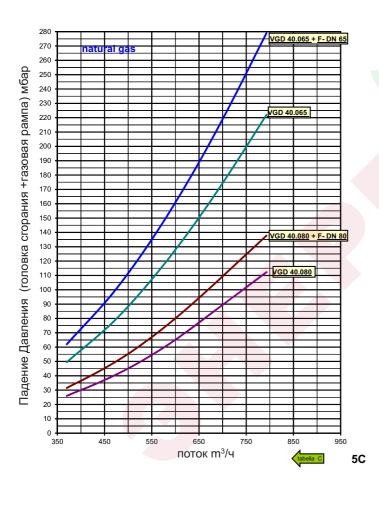


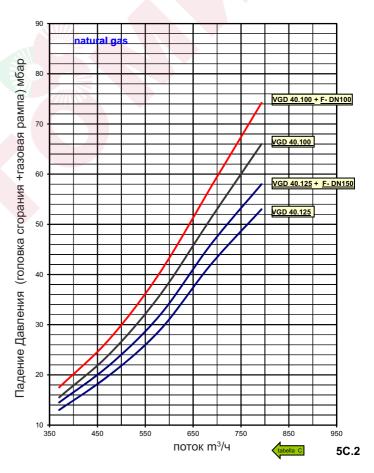


Диарамма перепада давления газов

ПАДЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ включает в себя: "ГОЛОВКА СГОРАНИЯ + ГАЗОВАЯ РАМПА + ГАЗОВЫЙ РЕГУЛЯТОР И ФИЛЬТР" согласно стандарту EN676. Противодавление котла (или других устройств) должно быть добавлено/включено для получения минимального падения давления.

| Горелок | Газовая рампа | Рекомендуемые газовые регуляторы и фильтры | Цвет пружины | Давление газа вход МИН [мбар] | Давление газа вход МАКС [мбар] | Диаграмма | |
|-----------------------------------|---------------|---|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------|--|
| | VGD 40.125 | no | Желтый | 55 | 500 | | |
| | VGD 40.125 | FILTER DN 125 | желтый | 60 | 500 | 5C | |
| | VGD 40.100 | no | Wann. 19 | 70 | 500 | 50 | |
| BLU 7000.1 PR MULTICALOR 700.1 | | FILTER DN 100 | Желтый | 75 | 500 | | |
| MULTIFLAM 700.1 | | no | Желтый | 115 | 500 | | |
| | VGD 40.080 | FILTER DN 80 | желтый | 140 | 500 | 5C.2 | |
| | VOD 40 005 | no | Желтый | 225 | 500 | 50.2 | |
| | VGD 40.065 | FILTER DN 65 | желный | 280 | 500 | | |



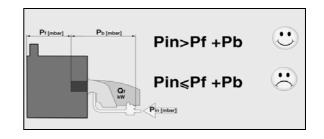


УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Pf: Противодавление в топке.

Рь: Газовое давление горелки (головка сгорания + газовая рампа).

Pin: Минимальное давление питания.

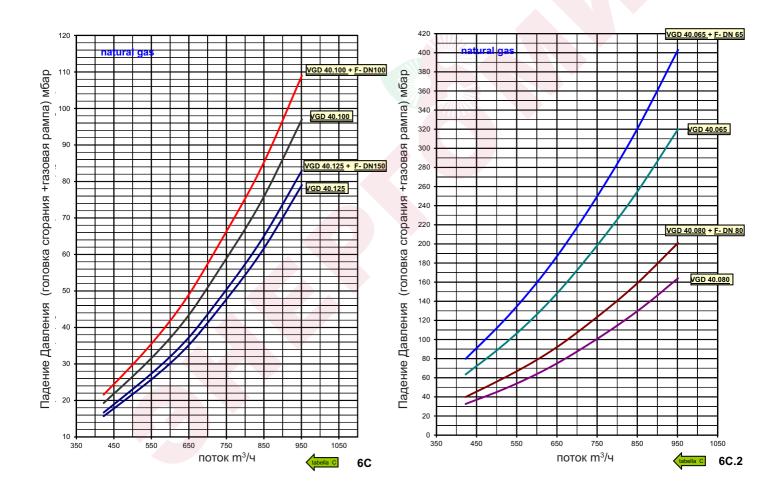




Диарамма перепада давления газов

ПАДЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ включает в себя: "ГОЛОВКА СГОРАНИЯ + ГАЗОВАЯ РАМПА + ГАЗОВЫЙ РЕГУЛЯТОР И ФИЛЬТР" согласно стандарту EN676. Противодавление котла (или других устройств) должно быть добавлено/включено для получения минимального падения давления.

| Горелок | Газовая рампа | Рекомендуемые газовые регуляторы и фильтры | Цвет пружины | Давление газа вход МИН [мбар] | Давление газа вход МАКС [мбар] | Диаграмма | |
|-----------------------------------|---------------|---|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------|--|
| | VGD 40.125 | no | Желтый | 80 | 500 | | |
| | VGD 40.125 | FILTER DN 125 | желтый | 85 | 500 | 6C | |
| | VGD 40.100 | no | Желтый | 100 | 500 | 60 | |
| BLU 8000.1 PR MULTICALOR 800.1 | | FILTER DN 100 | желтый | 110 | 500 | | |
| MULTIFLAM 800.1 | VGD 40.080 | no | Желтый | 170 | 500 | | |
| _ | VGD 40.080 | FILTER DN 80 | желтый | 210 | 500 | 6C.2 | |
| | VGD 40.065 | no | Желтый | 320 | 500 | 00.2 | |
| | | FILTER DN 65 | Желный | 410 | 500 | | |

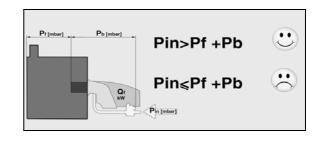


УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Pf: Противодавление в топке.

Рь: Газовое давление горелки (головка сгорания + газовая рампа).

Pin: Минимальное давление питания.



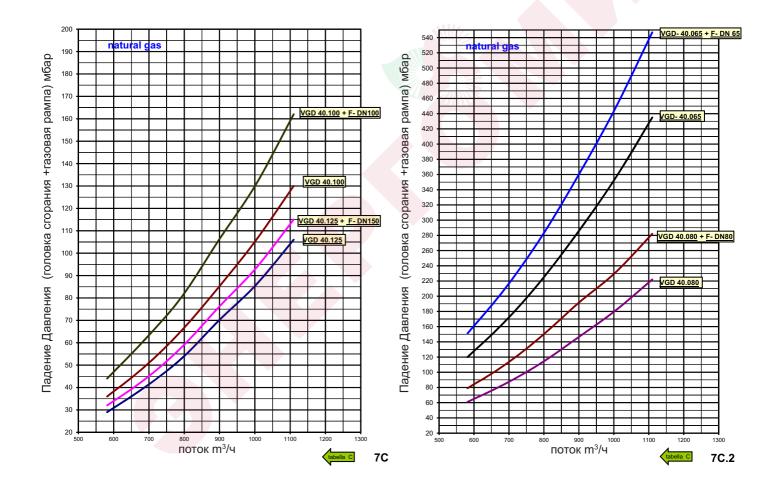
15



Диарамма перепада давления газов

ПАДЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ включает в себя: "ГОЛОВКА СГОРАНИЯ + ГАЗОВАЯ РАМПА + ГАЗОВЫЙ РЕГУЛЯТОР И ФИЛЬТР" согласно стандарту EN676. Противодавление котла (или других устройств) должно быть добавлено/включено для получения минимального падения давления.

| Горелок | Газовая рампа | Рекомендуемые газовые регуляторы и фильтры | Цвет пружины | Давление газа вход МИН [мбар] | Давление газа вход МАКС [мбар] | Диаграмма |
|-------------------------------------|---------------|---|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| | VGD 40.125 | no | Желтый | 100 | 500 | |
| | VGD 40.125 | FILTER DN 125 | желтый | 115 | 500 | 7C |
| | VGD 40.100 | no | Wa ==: | 130 | 500 | 70 |
| BLU 10000.1 PR MULTICALOR 1000.1 | VGD 40.100 | FILTER DN 100 Желтый | 165 | 500 | | |
| MULTIFLAM 1000.1 | VCD 40 090 | no no | Wa ==: | 230 | 500 | |
| | VGD 40.080 | FILTER DN 80 | Желтый | 290 | 500 | 7C.2 |
| | VGD 40.065 | no | Wo ==: | 440 | 500 | 70.2 |
| | | FILTER DN 65 | Желтый | 550 | 500 | |

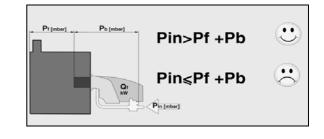


УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Pf: Противодавление в топке.

Рь: Газовое давление горелки (головка сгорания + газовая рампа).

Pin: Минимальное давление питания.



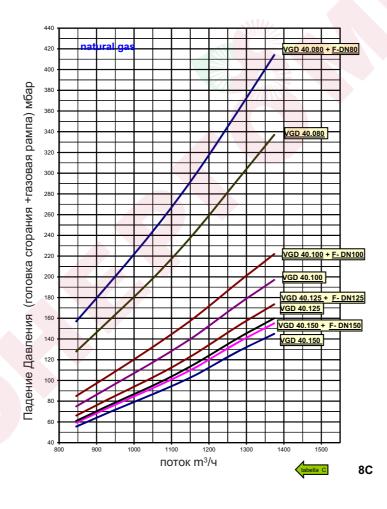


Диарамма перепада давления газов

1

ПАДЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ включает в себя: "ГОЛОВКА СГОРАНИЯ + ГАЗОВАЯ РАМПА + ГАЗОВЫЙ РЕГУЛЯТОР И ФИЛЬТР" согласно стандарту EN676. Противодавление котла (или других устройств) должно быть добавлено/включено для получения минимального падения давления.

| Горелок | Газовая рампа | Рекомендуемые газовые регуляторы и фильтры | Цвет пружины | Давление газа вход МИН [мбар] | Давление газа вход МАКС [мбар] | Диаграмма |
|---------------------------------------|----------------------|---|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| | VCD 40 450 | no | Жолт ій | 150 | 500 | |
| | VGD 40.150 | FILTER DN 150 | Желтый | 160 | 500 | |
| | VGD 40.125 | no | Желтый | 160 | 500 | |
| BLU 12000.1 PR | | FILTER DN 125 | | 175 | 500 | 00 |
| MULTICALOR 1200.1 MULTIFLAM 1200.1 | | no | 216 | 200 | 500 | 8C |
| | VGD 40.100 | FILTER DN 100 | Желтый | 230 | 500 | |
| | VGD 40.080 no Желтый | N/ | 340 | 500 | | |
| | | FILTER DN 80 | Желтый | 420 | 500 | |

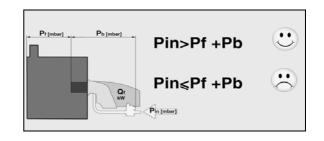


УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Pf: Противодавление в топке.

Рь: Газовое давление горелки (головка сгорания + газовая рампа).

Pin: Минимальное давление питания.



17



Электрические соединения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Электрические соединения должны быть проведены с отключенным электроснабжением и с горелкой в положении ВЫКЛ.

ПРИМЕНИМЫЕ СТАНДАРТЫ

Работы по электрическим соединениям, включающим в себя все материалы для монтажа, терминалы и материалы для заземления должны быть проведены в соответствие с применимыми нормами. Для установки электрического оборудования горелки, необходимо соблюдать схему электрического оборудования топки Электрические соединения горелки, газовых клапанов и приборов должны быть переданы на обслуживания только авторизованным специалистам.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для монтажа соединительных кабелей, необходимо принять меры для обеспечения петли кабеля соответсвующей длины для предоставления пространства для откидывания двери котла и горелки. После завершения работ по электричесим соединениям необходимо проверить проводки электрической системы горелки. Это включает в себя проверку направление вращения двигателя горелки (вентилятор).

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Необходимо соблюдать все применимые электрические нормы по технике безопасности. Неверное выполнение определения размера входной мощности и оборудование заземления может нанести ущерб людям и подвергнуть исправную работу горелки, поэтому, электрическая система должна быть проверена квалифицированным персоналом. Изготовитель отказывается от ответственности по модификации или соединении, которые будут отличаться от тех, которые указаны в электрической схеме. Адаптеры, множественные розетки питания и удлинители не могут быть использованы для электропитания оборудования.

Необходимо использовать омниполярное реле в соответствие с существующими нормами техники безопасности для соединения электроснабжения.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ 1) горелки

- Встроенный электрошкаф Используйте уплотнение кабеля для обеспечения требуемого уровня защиты. Все цепи, питания и устройства контроля соединены в контактную плату в шкафу. Необходимо обеспечить соответствующую длину кабеля Проверьте и отрегулируйте размер контактора, теплового реле и секцию провода согласно техническим условиям привода и напряжения.

ВНИМАНИЕ: Провода не доставляются.

2) газовых рамп

- Соедините ожидающие штекеры к клапану: или на шкафу, или на муфте корпуса горелки.

Горелки производятся с соединениями, предназначенными для трехфазного электропитания 380-380-400В.

Горелки с электродвигателями мощностью 3 кВт или менее могут быть адаптированы под 220-230В (пожалуйста, следуйте инструкцию на обратной стороне); электродвигатели большей мощности могут работать только при трехфазном электропитании 380-400В.

Если требуемое исполнение горелки отличается от вышеупомянутого стандарта, рекомендуется сделать отдельное примечание при заказе.

Инструкция: как адаптировать электродвигатели мощностью 3 кВт или менее под электропитание 220-230В

Напряжение горелки можно изменить путем следующих действий:

- 1. Изменить соединение внутри клеммной коробки двигателя со "звезды" на соединение треугольником (см. рисунок 1);
- 2. Изменить настройку термореле в соответствии со значениями, указанными на шильдике двигателя.

СОКРАЩЕНИЯ

HLB: сигнальная лампа STAB: 2-ступенчатый термостат HLF: горелка на открытом пламени. STC: термостат котла

STS: предохранительный термостат.

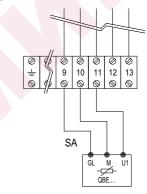
SA: активный датчик SP: пассивный датчик Если необходимо, замените термореле другим, с подходящей шкалой. Вышеуказанные действия невозможны для электродвигателей мощностью выше 3 кВт.

Для более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с Ecoflam.

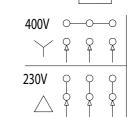
СОЕДИНЕНИЕ ДАТЧИКОВ

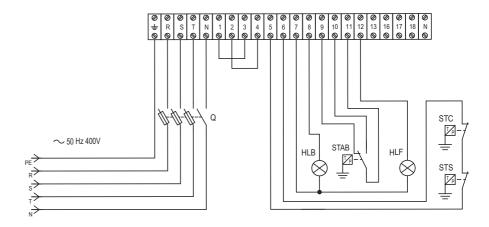
СОЕДИНЕНИЕ АКТИВНЫХ ДАТЧИКОВ

(ДЛЯ ВЕРСИИ С РЕГУЛЯТОРОМ)



СОЕДИНЕНИЕ ПАССИВНЫХ ДАТЧИКОВ (ДЛЯ ВЕРСИИ С РЕГУЛЯТОРОМ)







ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ: ПРОЦЕДУРА ПРОВЕРКИ

ПРОВЕРКИ ПЕРЕД ПУСКОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ:

- Убедитесь, что горелка установлена согласно настоящей инструкции.
- Предварительная регулировка горелки выполнена правильно, согласно указанным в таблице регулировок значениям.
- Настройка узла смешивания.
- Все электрические соединения выполнены правильно.
- Проверьте привод горелки на соответствующее направление вращения.
- Теплогенератор установлен и готов к работе согласно инструкции по его использованию.
- Теплогенератор и система отопления заполнены достаточным количеством воды. Циркуляционные насосы действуют.
- Регуляторы температуры и давления, устройство защиты от недостатка воды, а также другие предохранительные и защитные устройства, используемые на установке, правильно подсоединены и действуют.
- Вытяжная труба должна быть прочищена. Устройство для подачи дополнительного воздуха, если оно установлено, в рабочем состоянии.
- Гарантирована подача свежего воздух.
- Проведите проверку все газопроводящих элементов на

отсутствие утечки.

- Вместе с горелкой в стартовом положении, удостоверьтесь в том, что воздушная заслонка находится в положении "ЗАКРЫТО".
- Проверьте что топочный автомат деблокирован и находится в первоначальном положении.
- Согласно существующим нормам, на вытяжной трубе должна находиться точка измерения. До этого места труба должна быть герметичной для того, чтобы подсос наружного воздуха не повлиял на результаты измерений.

ПУСК ГАЗА

- Соедините измерительный прибор для давления газовой головки на измерительном соединении ниже газовой заслонки и давление воздуха на измерительном соединении горелки.
- Откройте предохранительный отсечный клапан газа перед задвижками газа и преоверьте давление газа на манометре.
- Отрегулируйте переключатель "Ручная-Автоматическая" на "Ручную" или "Вручную".

Если клапана проверены на отсутствие утечки, необходимо продолжить работу до достижения положительного результата. Если в клапане обнаружена утечка, программа не перейдет на

топочный автомат. Горелка начнет работу согласно выполнению программы топочного автомата

Перед началом первичной подачи топива, проведите проверку работоспособности выполнения программы горелки:

Газовая система:

- Быстро откройте предохранительный отсечный клапан газа в распределителе до тех пор, пока не появится давление.
- Включите горелку и проверьте выполнение программы на соответствующую последовательность пуска:
- 1. Вентилятор.
- 2. Заслонка предварительной продувки.
- 3. Проверка давление воздуха.
- 4. Заслонка частичной нагрузки.
- 5. Поджиг.
- 6. Клапана открыты (отключенные клапана остаются закрытыми).
- 7. Аварийное отключение после истечение предохранительного периода (см. автомат топки) или отключение изза отказа подачи газа.
- Деблокировка автомата топки.

| <u>Л</u> Регистрация данных о вводе в эксплуатацию | | | | | | | | |
|--|------|-------|-----|-----|-----|-----|--|--|
| Tect | | | n°1 | n°2 | n°3 | n°4 | | |
| Дата | | | | | | | | |
| Модель | | | | | | | | |
| Тип газа | | | | | | | | |
| Значение калорийности газа | ı | | | | | | | |
| Давление на впуске газа | мбар | | | | | | | |
| Регулировка давления газа | | | | | | | | |
| Объемный расход газа | | Nm³/h | | | | | | |
| Мощность горелки | min | кВт | | | | | | |
| Мощность горелки | max | кВт | | | | | | |
| Температура дыма | | C° | | | | | | |
| Температура воздуха | | C° | | | | | | |
| CO ₂ | | % | | | | | | |
| CO | | ppm | | | | | | |
| NOx | | ppm | | | | | | |
| кпд | | % | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Корректирующие действия | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Имя оператора | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Предприятие | | | | | | | | |



EXHAUST GAS TEST

Для обеспечения экономической эффективности и бесперебойной работы системы, необходимо отрегулировать горелку, особенно в соответствии с системой топки. Это достигается с помощью регулирующего блока воздушного соединений сжигания топлива, который регулирует работу горелку для сооответствующего сжигания. Для этих целей необходимо проведение анализа выхлопных газов. Для определения эффективности и качества сжигания необходимо измерить процентное соотношение СО2 и О2 и температуру выхлопных газов. Перед всеми измерениями необходимо проверить котел и систему выхлопа газа на отсутствие утечки.

Дополнительный воздух будет искажать результаты измерения

Необходимо удостовериться в том, что выхлопные газы имеют, по возможности, низкое содержание остаточного кислорода (O2) и высокое содержание двуокиси углерода (CO2).
Содержание угарного газа в выхлопных газах должен находиться ниже

всех уровнях нагрузки.
В режиме сжигания топлива,
допустимое сажевое число в выхопных
газах не должен превышать допустимое

значение.

существующих технических условий во

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМНОГО РАСХОДА ГАЗА

Термальная производительность печи котла (QF) является количеством тепла, снабжаемый газом в определенном количестве времени.

При вводе горелки в эксплуатацию, необходимо выбрать объемный расход топлива согласно номинальному термальной мощности котла.

Пример:

лавпение

Номинальная тепловая мощность
$$Q_N$$
 1000 кВт тепловая мощность Q_N 0,88

Теплотворная способность газа P_U 9,1 кВтч/м³ Давление газа P_U 100 мбар Барометрическое значение Относительная температура газа Абсолютная температура газа Стандартное атмосферное Q_N 1013 мбар

$$Q_F = \frac{Q_N}{n_K} = \frac{1000}{0,88} = 1136 \text{ kBt}$$

Объемный расход газа при STP:

$$v_{Bn} = \frac{Q_N}{H_u^* n_K} = \frac{1000}{9,1^*0,88} = 125 \text{ m}^3/4$$

Объемный расход газа при рабочем состоянии:

$$v_{BB} = v_{Bn} \frac{T}{273} = \frac{p_n}{p_{amb} + p_u} =$$

$$= 125 \frac{273 + 15}{273} \frac{1013,25}{980 + 100} = 123,9 \text{ m}^3/4$$

Рекомендуемые параметры сжигания

| Топливо | Рекомендуемый (%) CO ₂ | Рекомендуемый (%) O ₂ | | | |
|-----------------|-----------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| Природный газ | 10 ÷ 9 | 3,1 ÷ 4,8 | | | |
| Легкое топливо | 13 ÷ 11,5 | 3,3 ÷ 5,3 | | | |
| Тяжелое топливо | 12,5 ÷ 11 | 4,2 ÷ 6,2 | | | |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если местоположение установки находится выше уровня моря, мощность горелки может изменятся согласно диаграмме. В этом случае, необходимо принять во внимание пониженную мощность горелки из-за нехватки воздух при регулировки горелки.

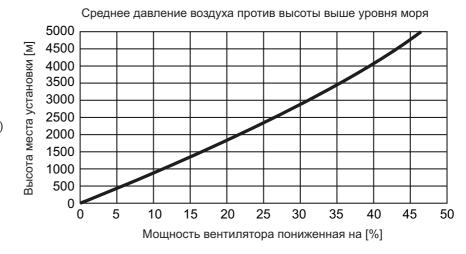
Соотношение между O_2 - и CO_2 - для натурального газа H (CO_2 макс = 11,7%)

Соотношение между O_2 - и CO_2 - для легкого топлива EL (CO_2 макс = 15,40%)

Соотношение между O_2 - и CO_2 - для тяжелого топлива S (CO_2 макс = 15,60%)

$$O_2 = 21 \frac{CO_2 max - CO_2 gem}{CO_2 max} = \%$$

 CO_2 gem = % CO_2 измерено при сухом дымовом газе.





ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

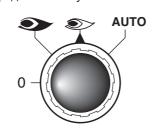
Выберите вид работы с газом для продолжения пуска газа. На переключателе выберите минимальную мощность.

ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

0 - ВЫКЛ

1 - ВКЛ











AUTO

диапазоне мощности.

: аппаратура управления заблокирована в среднем

: работа на максимальной мощности

: работа на минимальной мощности

: работа в автоматическом режиме



KMV контактор: проверьте вращение привода вентилятора. Если неверно, то поменяйте двефазы электропитания.





ПУСК ГОРЕЛКИ

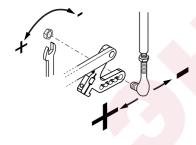
Контрольная аппаратура запускает цикл предварительной продувки, привод вентилятора и открывает клапан отбора воздуха в полное открытое положение. В конце предварительной продувки, контрольный аппаратура запускает сервопривод и положение поджига и запускает трансформатор. Через несколько секунд блок управления открывает управляющие клапаны и зажигает запальное пламя.

После стабилизации пламени блок управления открывает главные клапаны, горелка переходит в режим тихого пламени и запальное пламя гаснет. Постепенно, переведите переключатель в положение 0 для остановки пламени, от низкого пламени до высокого пламени для стабильного пламени. Стабилизация пламени может быть достигнута регулировкой течения газа в газовой рампе (СМ. РУКОВОДСТВО ГАЗОВОЙ РАМПЫ).

Когда серво привод остановиться при 90°, необходимо настроить течение воздуха и газа согласно требуемой мощности котла. Проверьте значения сжигания через регулировку.

Регулировка максимального потока воздуха

Для регулировки максимального потока воздуха см. рисунок с переключателем для максимальной мощности. Ослабьте шайбу, держа стержень передачи воздушной заслонки и измените поток воздуха до тех пор, пока не достигнете значение сжигания, котрое указано на анализаторе сжигания. Если не достигнете допустимого расхода воздуха, необходимо регулировать огневую головку.



Настройка огневой головки

Огневая головка предварительно отрегулирована при 50% от изготовителя. Полная открытая настройка дает возможность для достижения полной мощности горелки и полного закрытого положения для достижения минимальной мощности горелки. Оптимальное положение зависит от мощности, которое вы хотите достигнуть, но настройка по умолчанию может быть изменено только если вам не удалось достигнуть рекомендуемого значения сжигания

регулировкой высокого

пламени.

B

Сервопривод SQM50 - Предварительная настройка привода воздушной заслонки

Регулировка сервопривода установлены от призводителя для пуска горелки и достижения максимальной мощности.

Следующие настрой являются стандартными:

- I. Положение высокого пламени 90°
- II. Положение воздухозабора при 0°
- III. Положение поджига газа при 10°
- IV. Положение низкого пламени при 15° (может быть изменен в зависимости от максимальной мощности котла)
- V. Регулировка VIII не используется





ввод в эксплуатацию

Регулировка средней мощности горелки

Для регулировки средней мощности горелки, переведите переключатель в положение 0 для остановки шага и отрегулируйте фиксатором. Регулировка производится согласно схеме для соответствующего значения сжигания в каждом положении "+/-" (разные положения с помощью фиксатора). Используя соответствующий шестигранный ключ, имените положение пластины; если повернуть вниз, то поток уменьшится; если повернуть в обратную сторону, поток увеличится.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: регулируемый профиль имеет нормальную пропорциональный изгиб для соответствующих значений сжигания и уменьшения поломки от механического напряжения.



Регулировка датчика давления

РЕГУЛИРОВКА РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА

Реле давления воздуха контролирует давление 'вентиляции воздуха. Отвинтить винты **A** и **B** и снять крышку **C**. После настройки приборов воздуха и газа, с работающей горелкой медленно повернуть установочное кольцо **D** по часовой стрелке до остановки блока горелки. Прочтите значение, указанное на установочном кольце, понизив его на 15%.

Отвинтить винты A и B и снять крышку C и установить реле давления на минимум, поставив регулятор D в положение 1.

Запустить горелку на 1-й ступени мощности; убедиться, что процесс сгорания проходит качественно. С помощью картонки постепенно закрывать всасывающий воздуховод вплоть до повышения значения CO2 на 0,5 - 0,8%, либо при наличии манометра, подключенного к гнезду отбора давления E - до уменьшения давления на 0,1 мбар (~ 10 мм в.с.).

Постепенно увеличивать тарировочное значение реле давления вплоть до аварийного гашения горелки. Освободить всасывающий воздуховод, установить обратно крышку С и затем нажатием кнопки перезапуска контрольной аппаратуры вновь запустить горелку.

ВНИМАНИЕ: Реле давления позволит предотвратить, чтобы давление воздуха не опустилось ниже 85% от установленной величины, избегая таким образом превышения содержания СО в дымах 1%(10000 мг/м3). Используя анализатор попытайтесь закрыть воздухозаборник и удостоверьтесь, что горелка заблокирована перед тем, как значение СО превысит 1% в дыме.

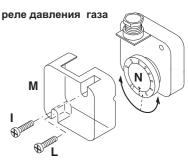
РЕГУЛИРОВКА РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА

Функция реле минимального давления газа - следить за тем, чтобы давление

газа перед газовым клапаном было не ниже минимального, при котором горелка работает нормально.

Отвинтить винты I и L и снять крышку М. Установить регулятор N на значение равное 60% номинального давления газа (например, при номинальном давлении метана 20 мбар регулятор устанавливается на значение 12 мбар; для сжиженного газа с номинальным давлением 30/37 мбар регулятор устанавливается на значение 18 мбар). Установить на место крышку М и ввернуть винты I и L.

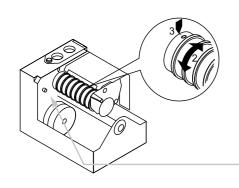




РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗ МАКС (НАБОР)

Максимальное реле давление газа имеет функцию проверки давления газа после газовой рампы и перед головкой, которая не должно превышает предварительно установленные ограничения. Реле максимального давления газа: доступно как набор для разных давлений.

Сервопривод SQM50 - Окончательная настройка



Если точечная настройка регулировки газа закончена, необходимо настроить минимальную мощность горелки используя регулировку сервопривода IV (газ с низким пламенем). Используя соответсвующую кнопку, регулируйте уровень ("+/-" переключатель). Положение низкого пламени должно быть ниже выше, чем регулировка положения поджига на сервоприводе. Выключите горелку и запустите ее заново для проверки соответствующего запуска горелки, в ином случае настройте регулировку газового поджига.

НАСТРОЙКА ГАЗА ЗАВЕРШЕНА: переключите переключатель в автоматическое положение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте регулировку кнопки деблокировки барабана.



ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

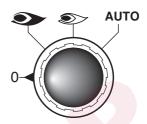


Техническое обслуживание горелки и котла долже производиться авторизованным и квалифицированным персоналом по крайней мере раз в год.В зависимости от вида установки, возможен более краткий интервал между техническим обслуживанием. Оператору рекомендуется получить договор на техническое обслуживание для гарантии регулярного обслуживания. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте оригинальные запасные части.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- 1. Отключите электропитание и защитите систему от случайного запуска.
- 2. Отключите подачу газа.
- 3. Удостоверьтесь в том, что не имеется остаточной мощности. что что пункты 1 и 2 завершены.
- 4. Перед открытием корпуса горелки, удостоверьтесь в том, что привод вентилятора остановлен полностью.

Невыполнение этих инструкции ведет к риску безопасности с летальным исходом или травмой!



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ РАБОТЫ КАК ЧАСТЬ ЕЖЕГОДНОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ГОРЕЛКИ:

- Проверка функции кнопки аварийной остановки
- Проверки показателей пуска горелки
- Начало испытания горелки и входные измерения в котельной
- Очистка компонентов сжигания и замена дефектных деталей по необходимости
- Проверка головки сгорания и то, что все компоненты в хорошем состоянии, в ином случае их замена
- Замена электродов поджига и форсунок по необходимости и проверка их соответствующих положений после каких-либо работ.
- Контроль пламени и проверка работы автомата контроля сгорания.
- Очистка шкифа вентилятора, вращающие детали вентилятора и смазки при необходимости.
- Осуществление визуальной инспекции газовых линии в котельной и проверка потока газа.
- Периодическая очистка картриджа газовых фильтров с помощью воздуха, замена по необходимости.
- После очистки компонентов газовой рампа, проведение проверку на утечку.
- Осуществление визуальной проверки электрических компонентов горелки и устранение неисправностей.
- Проверка работы предохранительных устройств (переключатели давления воздуха/газа).
- Введение горелки в эксплуатацию и устранение значений регулировки по необходимости.

ЗАМЕТКИ ПО ПОВТОРНОЙ СБОРКЕ: Осуществите описанные действия с обратном порядке и удостоверьтесь, что компоненты установлены на первоначальное место и не имеется утечек. Используйте только оригинальные запасные части.

ПОДГОТОВЬТЕ ОТЧЕТ ПО ИЗМЕРЕНИЯМ СОГЛАСНО МЕСТНЫМ НОРМАМ И ПРАВИЛАМ СТРАНЫ.

ПОТЕРИ ТЕПЛА С ПРОДУКТАМИ СГОРАНИЯ

Значительные потери тепла с продуктами сгорания связаны с разницей температуры горючей смеси "топливо- воздух", входящей в топочную камеру, и температуры отводимых газов. Чем больше избыток воздуха и, следовательно, объем отводимых газов, тем больше потери тепла. Потери рассчитываются следующим

$$q_A = (t_A - t_L) \frac{A_1}{CO_2} + B$$

образом::

q_A = потери с отводимыми газами, [%]

t_A = температура топочных газов, [°C] t_I = температура воздуха

для горючей смеси, [°С]
CO₂ = объемное содержание двуокиси углерода [%]

| | Легкое топливо EL | Пегкое топливо Тяжелое топливо EL S | | Бытовой газ | Сжиженн ый газ | |
|----|----------------------|-------------------------------------|-------|----------------|-------------------|--|
| A1 | 0,50 | 0,490 | 0,370 | 0,350 | 0,420 | |
| В | 0,007 | 0,007 | 0,009 | 0,011 | 0,008 | |

Пример

DЗначения, измеренные при работе на природном газе:

Содержание СО2 в отводимых газах: 10,8%

Температура отводимых газов: 195°C

Температура всасываемого

воздуха: 22°С

Отсюда выводятся потери тепла с отводимыми газами:

$$q_{Af} = (195-22)(\frac{0.37}{10.8} + 0.009) = 7.48\%$$

Data measured in fuel oil mode:

Содержание СО2 в отводимых газах: 12,8%

Температура отводимых газов : 195°C

Температура всасываемого

воздуха: 22°C

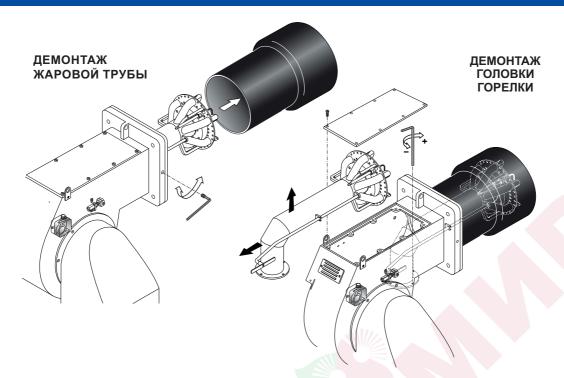
Отсюда выводятся потери тепла с

отводимыми газами:

$$q_{Af} = (195-22)(\frac{0.49}{12.8} + 0.007) = 7.83\%$$



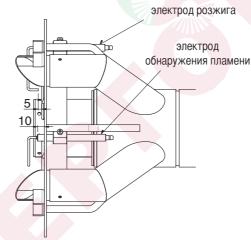
ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

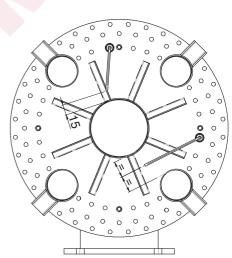


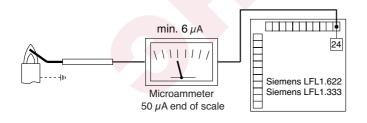
POSITION OF ELECTRODES

ВНИМАНИЕ:

Проверьте положение электродов после каких-либо работ так как несоответствующее положение может вызвать проблемы с поджогом.







Для того, чтобы проверить силу ионизационного тока последовательно присоедините микроамперметр (постоянного тока) со шкалой 50 mA к электроду обнаружения пламени. Неправильное положение электрода может стать причиной понижения силы ионизационного тока и привести к аварийному останову горелки в связи с тем, что факел обнаружен не был. В таком случае проверьте правильность положения электрода и его электрические соединения, а также заземление горелки. Как правило, значение силы ионизационного тока должно быть не меньше 20 µA.

ОЧИСТКА ГАЗОВЫХ ФИЛЬТРОВ









ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Список неисправностей/причин/возможных решений на главные проблемы является руководством для профессиональных работников, авторизованных на проведение технического обслуживания. Неровная работа горелки и неисправности: проверьте каждый параметр на соответствующую реглировку согласно инструкции настоящего руководства.

| | ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИС ОПЕРАЦИИ С ГАЗОМ СТАТУС | | ускается | ается с ной ой продувкой | ается, затем | келного ый ьный период) | вного й ьный период) | уется после эсации | амени но не дает | ия телен | еключается в о пламени | уется во | LFL |
|---------------------------------|--|---|------------------------|---|---|--|---|---|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|
| CTATYC | ПРИЧИНЫ | РЕШЕНИЕ | Горелка не запускается | Горелка запускается с продолжительной предварительной продувкой | Горелка запускается, затем блокируется | Отсутствие факелного поджига (первый предохранительный период) | Отсутствие главного поджига (второй предохранительный і | Горелка блокируется г появления/пульсации пламени | Регулировка пламени повторяет цикл но не д подтверждения | Выброс сжигания неудовлетварителен | Горелка не переключается режим высокого пламени | Горелка блокируется время работы | MULTICALOR MULTIFLAM BLU |
| | Неисправный контрольная аппаратура | Замена контрольной аппаратуры | Х | | Х | х | Х | Х | X | | x | Х | ДА |
| пРЕДЗАПУСК (НЕТ СИГНАЛА) | Нет электропитания Несоответствующие электрические соединения | Проверка переключателей/контакторов Проверка соединений | х | | | | | | | | | | ДА |
| | Давление воздуха не "закрыт" | Проверка контактов | Х | | | | | | | | | | ДА |
| | Термостаты котла открыты | Проверка контактов | Х | | | | | | | | | | ДА |
| CZI | Привод вентилятора перегружен | Замена предохранителя | Х | | | | | | | | | | ДА |
| IPE (HET | Дополнительные предохранители прерваны | Замена предохранителя | X | 11/2. | | | | | | | | | ДА |
| | Не удается переключить в положение [ЗАКРЫТО] сервопривода | Проверка настройки сервопривода | X | | | | | | | | | | ДА |
| | Не закрывается реле газового давления мин | Открытие ручного шарового клапана, проверка настройки реле давления, контактов, замена по необходимости | X | | | | | | | | | | ДА |
| ¥ | Проверка на утечку удачна - сигнал не доходит до контрольной | Проверка контактов | x | | | | | | | | | | ДА |
| EPKA | аппаратуры Невыполнение проверки на утечку (VPS / VDK) | Очистка клапанов или замена контроллера утечки по | x | | | | | | | | | | ДА |
| ПРОВЕРКА НА УТЕЧКУ | Невыполнение проверки на утечку (LDU набор) | необходимости Очистка контактов, клапанов или замена контроллера утечки по | Х | | | | | | | | | | ДА |
| | Не удается переключить в положение [ОТКРЫТО] | необходимости Проверка настройки сервопривода | | Х | | | | | | | | | ДА |
| последова тельный пуск | сервопривода Не удается переключить в положение [МИН] сервопривода | Проверка настройки сервопривода | | Х | | | | | | | | | ДА |
| | Световые помехи | Удаление световых помех | | | Х | | | | | | | | ДА |
| 4.1 | Реле давления воздуха не может соединиться с Терминалом 14 | Проверка контактов | | | Х | | | | | | | | ДА |
| НЕХВАТКА ВОЗДУХА | Вентилятор загрязнен | Очистка вентилятора | | | Х | | | | | Х | | Х | ДА |
| H B B | Направление вращения привода вентилятора неверен | Проверка направления и контактора | | | Х | | | | | Х | | х | ДА |
| | Сбой внутренней проверки цепи контроля пламени | Замена контрольной аппаратуры | | | Х | | | | | | | | ДА |
| ля Ации | Сбой пилотного пламени - Пилотные газовые клапана не открываются | Проверка контактов клапана / замена по необходимости | | | | Х | | | | | | | ДА |
| НАМЯ ПИЗАЦ | Пилотное пламя горит - слабый сигнал пламени | Проверка ионизации или датчика пламени Замена по необходимости | | | | Х | | | | | | | ДА |
| ПОДЖИГ И ПЛАМ ЕРИОД СТАБИЛИЗ | Трансформатор неисправен | Замена | | | | Х | Х | | | | | | ДА |
| D TXX | Дефектный кабель и электроды поджига | Замена | | | | Х | Х | | | | | | ДА |
| LEP! | Несоответствующее положение электрода | Проверка настроек / замена по необходимости | | | | Х | Х | | | | | | ДА |
| | Главный магнитный клапан не открывается | Проверка контактов и очистка клапанов Замена клапанов по необходимости | | | | | Х | | | | | | ДА |
| | Сбой сигнала датчика пламени | Очистка, изменение положения или замена по необходимости | | | Х | Х | Х | Х | | | | Х | ДА |
| | Несоответствущая регулировка головки | Проверка настроек | | | | | | Х | | Х | | х | ДА |
| ш | Несоответствующая настройка смесителя газа / воздуха | Проверка настроек | | | | | | Х | | Х | | х | ДА |
| СЖИГАНИЕ | Пульсирующее давление газа | Установка регулятора заслонки (AGA 25) - заказ по отдельности или | | | | | | Х | | X | | х | ДА |
| CXC | Уменьшение мощности из-за низкого давления подачи газа | уменьшение давление подачи Проверка давления газа, очистка фильтра, замена картриджа по | | | | | | | | X | | | ДА |
| | Регулятор давления газа не регулирует | необходимости Замена регулирующего клапана | | | | | | | | Х | | | ДА |
| | Устройство контроля нагрузки не закрывается | Проверка контроля нагрузки, замена по необходимости | | | | | | | | | Х | х | ДА |



ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

В случае эксплуатационной неисправности, необходимо преверить систему на соответствующее рабочее состояние.

Проверьте следующее:

1. Наличие топлива.

Наличие газа в линии с достаточным высоким давлением.

Соответствующее положение переключателя топлива.

- 2. Наличие электроэнергии и системе горелки.
- 3. Соответствующее рабочее состояние и настройки всех приборов контроля и предохранения такие как контроллер

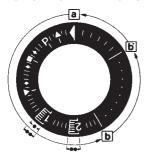
температуры, ограничитель предохранения, аварийный выключатель вода, электрические переключатели ограничителя, и т.д. Если неисправности не выявлены, согласно каким-либо указанным пунктам, необходимо проверить работу горелки очень осторожно.

Стандартные условия:

Горелка будет находиться вне рабочем и неисправном и блокированном состоянии.

Начните с поиска причины неисправности и устраните ее. Разблокируйте топочный автомат путем нажатия кнопки устранения неисправности и запустите горелку. Не нажимайте кнопку устранения неисправности дольше чем 10 секунд. Программа запуска начнется и необходимо наблюдение за ней. Возможная причина неисправности может быть быстро выявлена по датчику неисправности автомата топки и наблюдением за запуском и работой программы.

Программа контроля в случае проблемы и датчика неисправности LFL 1... / LGK 16...LFL 1... / LGK 16...



- а-ь Начало программы
- **b-b'** В разных версиях; холостой шаг программы для самостоятельной остановки после запуска горелки (b' = рабочее положение программы).
- **b(b')-а** Послепромывочная программа после обычной остановки. В начальном положении "а", программа автоматически останавливает или начинает немедленный запуск горелки, например, после устранения сбоя.
- Продолжительность предохранительного периода для однотрубных горелок.
- •• Продолжительность предохранительного периода для горелок с газовыми клапанами поджига.

В основном, все виды неисправностей ведут к немедленной остановке подачи топлива.

- . АВ то же самое время, программа и последовательно датчик неисправности прекращают работу. Вид неисправности могут быть определены символами, напротив знака датчика:
- **Ч Нет запуска**, например, из-за отсутствия сигнала "ЗАКРЫТО" от

переключателя ограничителя "Заслонка Воздуха ЗАКРЫТО" или контакт между терминалами (12) и (4) или (4) и (5); или контакты всех регуляторов и предохранительных устройств в регулируемой системе не закрыты (например, реле давление газа или воздуха, реле температуры или давления, регуляторы температуры или давленя).

- ▲ Эксплуатационная остановка изза отсутствия сигнала "ОТКРЫТО" от переключателя ограничителя "Заслонка Воздуха ОТКРЫТО".
 Проверьте и отрегулируйте необходимое реле ограничения.
 Аварийное отключение из-за отсутствия сигнала давления воздуха в начале
- Р Аварийное отключение из-за отсутствия сигнала давления воздуха в начале проверки давления воздуха.

проверки давления воздуха.

Все сбои давления воздуха после этого, ведут к аварийному отключению.

- **Аварийное отключение** из-за сбоя в цепи контроля пламени.
- ▼ Эксплуатационная останавка изза отсутствия сигнала положения реле ограничения "Частичная Нагрузка" (воздушная заслонка в положении "Частичная Нагрузка") на терминале (8). Проверьте и отрегулируйте необходимое реле ограничения.
- **1 Аварийная остановка** из-за отсутствия сигнала пламени по истечения (1-го) предохранительного периода.

Все сбои сигнала пламени по истечении предохранительного периода также ведет к аварийной остановке.

- 2 Аварийное отключение из-за отсутствия сигнала пламени по истечении (2-го) предохранительного периода (сигнал пламени главного пламени с горелками, имеющими газовые клапана поджига).
- | Аварийное отключение из-за сбоя сигнала пламени во время работы горелки или нехватки воздуха.
- Аварийное отключение во время или после программы контроля из-за постороннего света (например, непотушенного пламени, утечки топливного клапана) или несоответствующего сигнала пламени (например, сбой в цепи контроля пламени или аналогичный случай); см. контроль пламени.

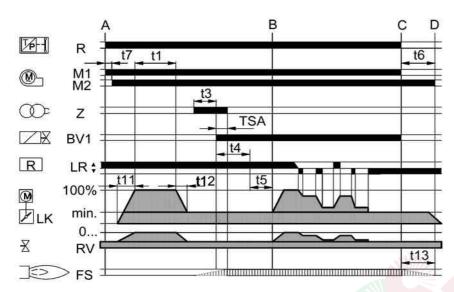
При аварийном отключении в другое время между запуском и предварительным поджигом, который не был определен символом как выше, это происходит из-за раннего сигнала пламени, которое воспринимается как сбой сигнала.

Автомат топки может быть деблокирован немедленно после аварийного отключения с ипользованием кнопки деблокировки с сигналом о неисправности или внешним переключателем. После его деблокировки (и после устранения дефекта и эксплуатационной остановкой и после сбой напряжения), программа в любом случае возвращается в исходное положение с напряжением, которое подводилось только к терминалам 7, 9, 10 и 11 в качестве предварительной установки программы контроля. Только на этом этапе, программа автомата топки перезапускает горелку.



Контрольная аппаратура - Привода заслонки

АВТОМАТ ТОПКИ LFL 1.../LGK...



R: Регулятор температуры или давления.

М: Привод вентилятора Z: Трансформатор поджога

BV: Клапан топлива

LR: Регулятор нагрузки LK: Воздушная заслонка

RV: Постепенная регулировка клапана

топлива.

FS: Сигнал пламени

LFL 1.../LGK... вид автомата расчитан для контроля и наблюдения горелок, работающих согласно постепенному или регулируемому принципу. Детальное техническое описание с техническими данными и информацией проектному планированию принимающее во внимание автомат сжигания вы можете найти в приложении и в настоящем документе. LFL 1...-7451/LGK...

Рабочая схема LFL 1.../LGK...

А: Начало интервала

А-В: Интервал образование пламени

В: Горелка достигла рабочую мощность

В-С: Работа горелки (выделение тепла)

С-D: Обычное отключение

t1: Период предварительной продувки

t2: Предохранительный период

t3: Период предварительного воспламенения.

t4: Клапан топлива включен

t5: Регулятор нагрузки включен

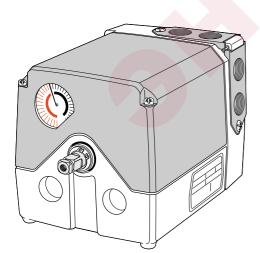
t11: "ОТКРЫТО" время воздушной заслонки.

t12: "ЗАКРЫТО" время воздушной заслонки.

ПРИВОД ЗАСЛОНКИ SQM50...

Описание

Привод SQM необходим для использования в двуступенчатом скользящем режиме или для регулировки топлива, газа или в двухтопливных горелках. Двухсторонний привод размещен с синхронным двигателем, который движет вал через коробку передач. Конец вала движет муфту для подачи топлива и элемента регулировки воздуха сжигания. Привод SQM предназначен для двухпроводной регулировки контролером или переключателем с двухсторонним контактом.



Может быть установлен потенциометр для ряда приложений по требованию клиента

Ограничение и дополнительные реле установлены путем ручного регулируемого фиксатора с пластинами. Между пластинами установлена шкала для облегчения выбора пунктов переключения.

На пластинах регулировки установлен маленький указатель для указания пунктов переключения шкалы между диапазонами установок.

Дополнительная шкала установлена в конце ролика регулировки для указания положения привода.

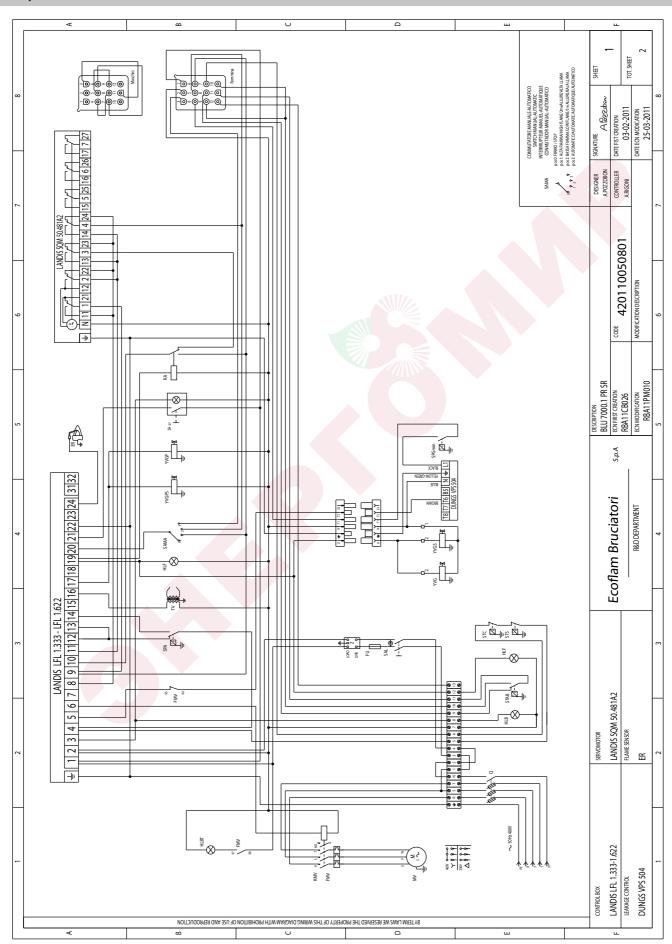
Блок привода может быть отключен от контрольного элемента рычагом, расположенным на коробке передач.

Это позволит выбрать удобное положение пластины ручным способом. Привод и мощность соединены в вертикальном положении рычага.

Кривая топливо-воздух должна располагаться над полным рядом пластин регулировок, чтобы безопасность при эксплуатации была сохранена, когда реле ограничения будет превышено.

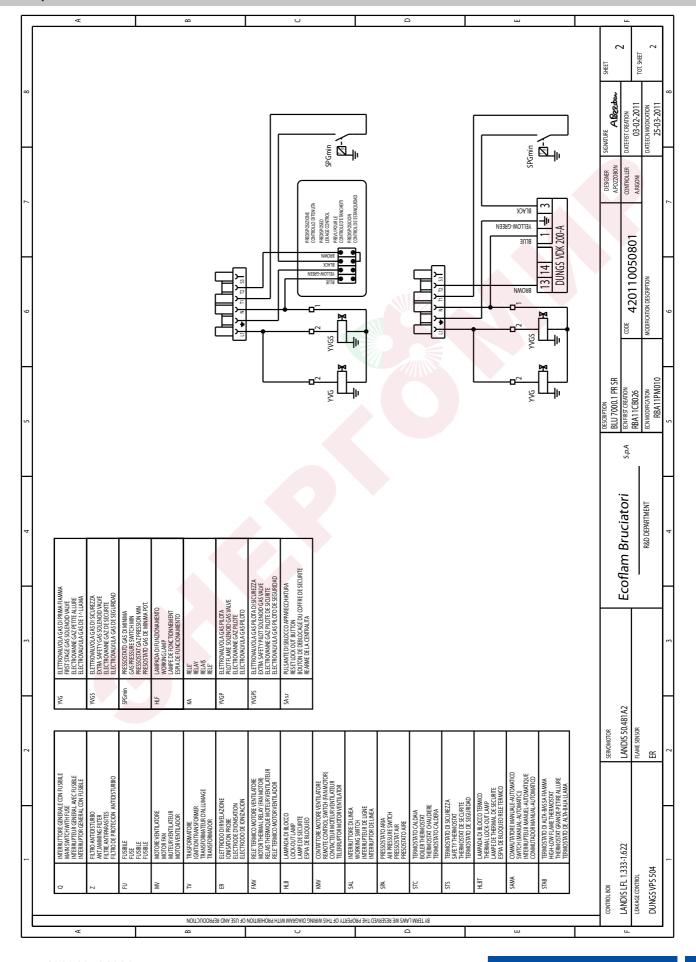


Электрические схемы



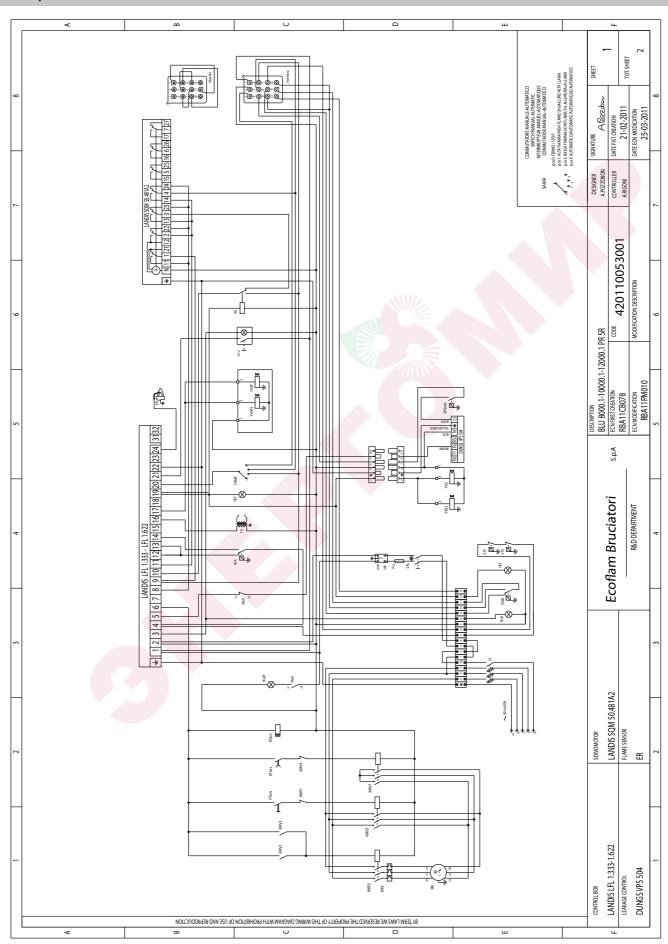


Электрические схемы



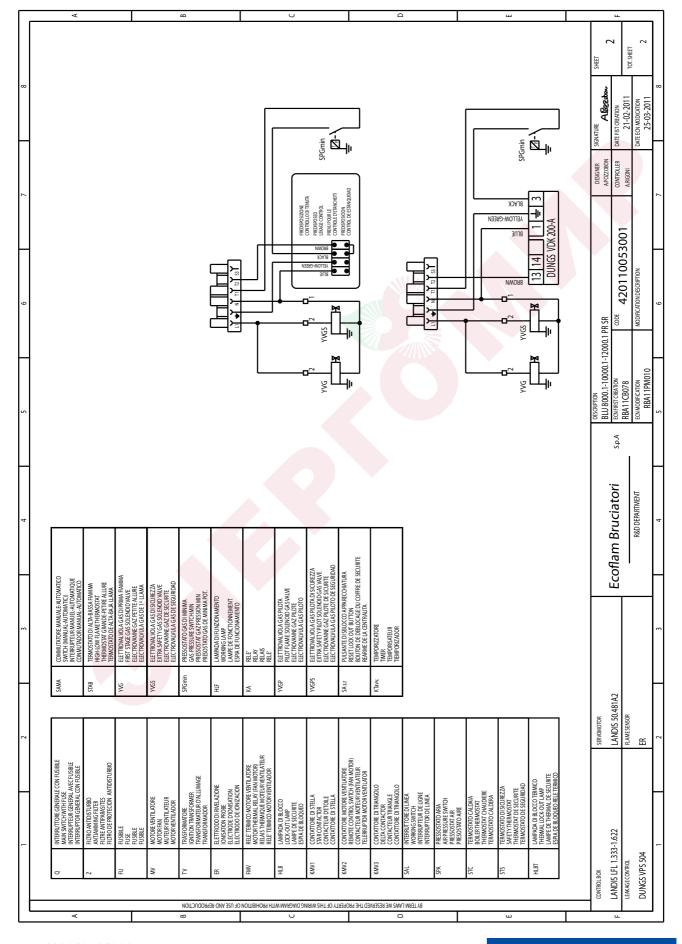


Электрические схемы



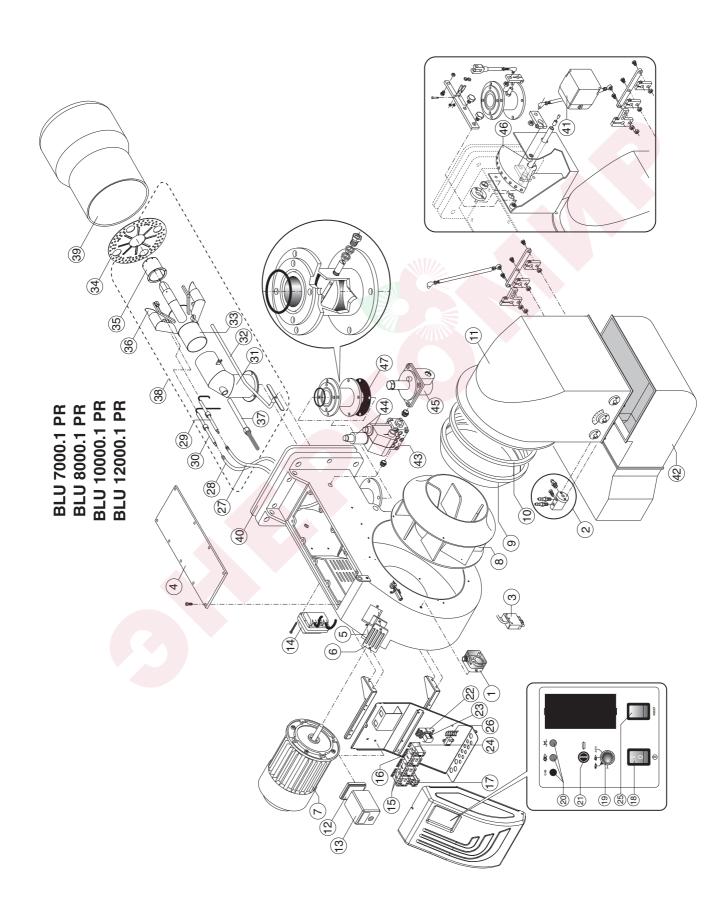


Электрические схемы





Запчасти





Запчасти

| | | | BLU 7000.1 PR | BLU 8000.1 PR |
|------------|--|------------------------|----------------------|----------------------|
| Ν° | НАИМЕНОВАНИЕ | | code | code |
| 1 | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА | DUNGS LGW 10 A4 | 65323033 | 65323033 |
| 2 | ВОЗДУХОЗАБОРНЫЙ УЗЕЛ | | 65322346 | 65322346 |
| 3 | LITEKEP WIELAND | 6 pin | 65322072 | 65322072 |
| 4 | КРЫШКА | | 65324059 | 65324059 |
| 5 | СТЕКЛО | | 65320487 | 65320487 |
| 6 | ОБРАМЛЕНИЕ СМОТРОВОГО СТЕКЛА | | 65320488 | 65320488 |
| 7 | ДВИГАТЕЛЬ | 15 kW | 65325246 | - |
| | | 18,5 kW | - | 65325248 |
| 8 | ВЕНТИЛЯТОР | D534/364X194 D42 | 65325905 | - |
| | | RU-560 M.D.42 18,5 kW | - | 65324063 |
| 9 | воздуховод | | 65320648 | 65320648 |
| 10 | ДОБОРНОЕ КОЛЬЦО ВОЗДУХОВОДА | | 65320646 | 65320646 |
| 11 | КОЖУХ | | 65324065 | 65324065 |
| 12 | МОНТАЖНАЯ ПЛАСТИНА АППАРАТУРЫ | SIEMENS | 65320091 | 65320091 |
| 13 | КОНТРОЛЬНАЯ АППАРАТУРА | SIEMENS LFL1.333 | 65320031 | 65320031 |
| 14 | ТРАНСФОРМАТОР | COFI 820 PM | 65323227 | 65323227 |
| 15 | ПУСКАТЕЛЬ | BF3800A230 | 65323127 | - |
| <u>. آ</u> | | AEG LS15K.00 | - | 65323136 |
| 16 | ПУСКАТЕЛЬ | AEG LS11K.00 | - | 65323135 |
| 17 | ТЕПЛОВОЕ РЕЛЕ | RF383200 24-32A | 65323104 | - |
| | TEINOBOL I ENE | AEG 21-26A | - | 65324066 |
| 18 | ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | cod.40100l1509 | 65323064 | 65323064 |
| 19 | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ | COU.+010011303 | 65323067 | 65323067 |
| 20 | ЛАМПОЧКА | Elettrospring EL/N-SC4 | 65322053 | 65322053 |
| 21 | ГНЕЗДО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ | FUSIT FH-B528 | 65322181 | 65322181 |
| 22 | МОНТАЖНАЯ ПЛАСТИНА РЕЛЕ | Finder 5532 | 65323149 | 65323149 |
| 23 | PEJE FINDER | Finder 5532 | 65323139 | 65323139 |
| 24 | TAŬMEP | AEG GMETV | 05525159 | 65324073 |
| 25 | KHONKA BOSBPATA | C5559AL | 65324068 | 65324073 |
| 26 | ФИЛЬТР ПОДАВЛЕНИЯ ПОМЕХ | COOOSAL | 65323170 | 65323170 |
| 27 | ПРОВОД РОЗЖИГА | TC | 65320948 | 65320948 |
| 28 | ПРОВОД РОЗЖИГА ПРОВОД ОБНАРУЖЕНИЯ ПЛАМЕНИ | TC | 65322003 | 65322003 |
| 1 | ЭЛЕКТРОД РОЗЖИГА | 10 | | |
| 29 | ЭЛЕКТРОД РОЗЖИГА ЭЛЕКТРОД ОБНАРУЖЕНИЯ ПЛАМЕНИ | | 65320909 | 65320909 65320899 |
| 30 | | TO. | 65320899 65321671 | |
| 31 | КРЕПЕЖНАЯ ТРУБКА ГОЛОВКИ ГОРЕЛКИ | TC | 65320247 | 65321671 |
| 32 | РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ ШТОК ГОЛОВКИ | TC | | 65320247 |
| 33 | ГОЛОВКА ГОРЕЛКИ | | 65321670 | 65321670 |
| 34 | ПЕРЕДНИЙ ДИСК | | 65324074 | 65324074 |
| 35 | ФОРСУНКА | | 65321611 | 65321611 |
| 36 | ОТРАЖЕТЕЛЬ | | 65321672 | 65321672 |
| 37 | ТРУБА ГАЗА ЗАЖИГАНИЯ | | 65321673 | 65321673 |
| 38 | ГОЛОВКА ГОРЕЛКИ В СБОРЕ | TC | 65325366 | 65325366 |
| 39 | CTAKAH | TC | 65324069 | 65324069 |
| 40 | ФЛАНЕЦ ISOMART | 001450 40115 | 65321136 | 65321136 |
| 41 | СЕРВОПРИВОД | SQM50.481A2 | 65322902 | 65322902 |
| 42 | ГЛУШИТЕЛЬ | | 65324071 | 65324071 |
| 43 | ГАЗОВЫЙ КЛАПАН | KROMSCH.VCS 125R-LW | | 65324722 |
| 44 | КАТУШКА | KROMSCH.VCS 125R-LW | 65324623 | 65324623 |
| 45 | СТАбИЛИЗАТОР ДАВЛЕНИЯ/ФИЛЬТР | 1/2 FG1B 25 | 65325214 | 65325214 |
| 46 | РЕГУЛИРОВКА ГАЗА | | 65322355 | 65322355 |
| 47 | ФЛАНЕЦ | | 65327179 | 65327179 |

TC = КОРОТКАЯ ГОЛОВКА TL = ДЛИННАЯ ГОЛОВКА

33



Запчасти

| | | | 1 | |
|--------|---|---------------------------|------------------------|------------------------|
| N° | | | BLU 10000.1 PR code | BLU 12000.1 PF code |
| | | DUNGS LGW10 A4 | 65323033 | 65323033 |
| | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА ВОЗДУХОЗАБОРНЫЙ УЗЕЛ | DUNGS LGW 10 A4 | 65322346 | 65322346 |
| 2 | ШТЕКЕР WIELAND | G nin | 65322072 | 65322072 |
| | KPHIIKA | 6 pin | 65324059 | 65324059 |
| | | | 65320487 | 65324059 |
| 5 | СТЕКЛО ОБРАМЛЕНИЕ СМОТРОВОГО СТЕКЛА | | | |
| 6 7 | | 22 kW | 65320488 | 65320488 |
| / | ДВИГАТЕЛЬ | 22 KVV 37 kW | 65324061 | - |
| | DELITABLED | 1 | - | 65324062 |
| 8 | ВЕНТИЛЯТОР | RG-630 M.D.48 | 65321803 | - |
| | DOOR WOOD I | RG-630 M.D.55 | - | 65321804 |
| | ВОЗДУХОВОД | | 65320647 | 65324064 |
| | ДОБОРНОЕ КОЛЬЦО ВОЗДУХОВОДА | | 65320646 | 65320646 |
| | КОЖУХ | OJEMENIO | 65324065 | 65324065 |
| | МОНТАЖНАЯ ПЛАСТИНА АППАРАТУРЫ | SIEMENS | 65320091 | 65320091 |
| | КОНТРОЛЬНАЯ АППАРАТУРА | SIEMENS LFL1.333 | 65320031 | 65320031 |
| 14 | ТРАНСФОРМАТОР | COFI 820 PM | 65323227 | 65323227 |
| 15 | ПУСКАТЕЛЬ | AEG LS15K.00 | 65323136 | - |
| | | AEG LS22K.00 | - | 65323134 |
| 16 | ПУСКАТЕЛЬ | AEG LS11K.00 | 65323135 | • |
| | | AEG LS15K.00 | - | 65323136 |
| 17 | ТЕПЛОВОЕ РЕЛЕ | AEG B18K-320 25-32A | 65324428 | - |
| | | AEG B55K-055 42-55A | - | 65324067 |
| 18 | ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | cod.40100I1509 | 65323064 | 65323064 |
| 19 | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ | | 65323067 | 65323067 |
| 20 | ЛАМПОЧКА | Elettrospring EL/N-SC4 | 65322053 | 65322053 |
| 21 | ГНЕЗДО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ | FUSIT FH-B528 | 65322181 | 65322181 |
| 22 | МОНТАЖНАЯ ПЛАСТИНА РЕЛЕ | Finder 5532 | 65323149 | 65323149 |
| 23 | РЕЛЕ FINDER | Finder 5532 | 65323139 | 65323139 |
| 24 | ТАЙМЕР | AEG GMETV | 65324073 | 65324073 |
| 25 | КНОПКА ВОЗВРАТА | C5559AL | 65324068 | 65324068 |
| 26 | ФИЛЬТР ПОДАВЛЕНИЯ ПОМЕХ | | 65323170 | 65323170 |
| 27 | ПРОВОД РОЗЖИГА | TC | 65320947 | 65320948 |
| 28 | ПРОВОД ОБНАРУЖЕНИЯ ПЛАМЕНИ | TC | 65322003 | 65322003 |
| 29 | ЭЛЕКТРОД РОЗЖИГА | | 65320909 | 65320909 |
| 30 | ЭЛЕКТРОД ОБНАРУЖЕНИЯ ПЛАМЕНИ | | 65320899 | 65320899 |
| 31 | КРЕПЕЖНАЯ ТРУБКА ГОЛОВКИ ГОРЕЛКИ | TC | 65321671 | 65321671 |
| 32 | РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ ШТОК ГОЛОВКИ | TC | 65320247 | 65320247 |
| | ГОЛОВКА ГОРЕЛКИ | | 65321670 | 65321670 |
| | ПЕРЕДНИЙ ДИСК | | 65320744 | 65324074 |
| | ФОРСУНКА | | 65321611 | 65321611 |
| | ОТРАЖЕТЕЛЬ | | 65321672 | 65321672 |
| | ТРУБА ГАЗА ЗАЖИГАНИЯ | | 65321673 | 65321673 |
| | ГОЛОВКА ГОРЕЛКИ В СБОРЕ | TC | 65325368 | 65325366 |
| | ICTAKAH | TC | 65320460 | 65324070 |
| | ФЛАНЕЦ ISOMART | | 65321136 | 65321136 |
| | СЕРВОПРИВОД | SQM50.481A2 | 65322902 | 65322902 |
| 42 | ГЛУШИТЕЛЬ | | 65324071 | 65324071 |
| 43 | ГАЗОВЫЙ КЛАПАН | I KROMSCH.VCS 125R-LW | | 65324722 |
| | КАТУШКА | KROMSCH.VCS 125R-LW | 65324623 | 65324623 |
| | СТАБИЛИЗАТОР ДАВЛЕНИЯ/ФИЛЬТР | 1/2 FG1B 25 | 65325214 | 65325214 |
| | | 1/21 010 20 | | |
| 46 | РЕГУЛИРОВКА ГАЗА | | 65322355 | 65322355 |

TC = КОРОТКАЯ ГОЛОВКА TL = ДЛИННАЯ ГОЛОВКА





| | | |
|--|------|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



Ecoflam

Ecoflam Bruciatori S.p.A. reserves the right to make any adjustments, without prior notice, which is considered necessary or useful to its products, without affecting their main features

Ecoflam Bruciatori S.p.A. si riserva il diritto di apportare ai prodotti le modifiche che riterrà necessarie o utili, senza pregiudicarne le caratteristiche principali.

La maison Ecoflam Bruciatori S.p.A. se réserve le droit d'apporter les modifications qu'elle jugera nécessaires ou utiles à ses produits sans pour autant nuire à leurs caractéristiques principales

Ecoflam Bruciatori S.p.A. se reserva el derecho a introducir en sus productos todas las modificaciones que considere necesarias o utiles, sin prejudicar sus caracteristicas

"Ecoflam Bruciatori S.p.A." оставляет за собой право вносить в конструкцию оборудования любые необходимые изменения без особого предупреждения